



Surbtaler

Monatliche Gemeinde - Mitteilungen

Surbtal - Gemeinden

Endingen
Lengnau
Schneisingen
Tegerfelden



© 2024 moop productions

// Funkelnde Adventswege

In allen Surbtaler Gemeinden werden jeden Tag liebevoll dekorierte Adventsfenster aufgehen, die Licht und Wärme in die dunkle Jahreszeit bringen. Machen sie sich auf den Weg und lassen sie sich an 24 Abenden verzaubern. Das Redaktionsteam wünscht Ihnen für die Adventszeit und Festtage gemütliche Stunden mit ihren Liebsten.

// Seiten 35, 37



© 2022 Redaktion (sh)

// Vergnügen für alle Sinne

Geniessen Sie am 15. Dezember 2024, 17 - 18.30 Uhr, in der Katholischen Kirche Schneisingen eine musikalische Reise zwischen Traum und Realität. Das Adventskonzert mit Harfe und Saxofon verknüpft Sanftheit, Kraft und Lebensfreude zu einer wunderbaren Musik jenseits aller Stilgrenzen. Ein Moment voller Poesie und Energie über die Liebe und das Leben.

// Seite 38



© 2024 Kulturkommission Schneisingen



Inhalt

// Seite 2	Inhalt, Impressum, Beiträge
// Seite 3	Editorial
// Seite 5-9	Regionale Mitteilungen
// Seite 9	Kompass Surbtal
// Seite 11-12	Endingen: Gemeindenachrichten
// Seite 13-15	Lengnau: Gemeindenachrichten
// Seite 17-18	Schneisingen: Gemeindenachrichten
// Seite 19-21	Tegerfelden: Gemeindenachrichten
// Seite 23-27	Schule
// Seite 28-37	Vereine 
// Seite 38	Kultur
// Seite 39	Religion
// Seite 40	Surbtalgeflüster
// Seite 41	Veranstaltungskalender
// Seite 42-43	Portrait
// Seite 44	Surbtal-Ticker



Drohnenaufnahme von Tegerfelden © 2024 Marcel Weigle

Bunte Herbstfarben aus Tegerfelden

Liebe Surbtaler/innen... uns interessiert Ihre Sicht auf unsere Region - schicken Sie uns Ihre Bilder (an: surbtaler@tegerfelden.ch) aus dem Familienalbum, Ihrem Fotoarchiv, Ihrem Handy oder sonst woher. Sie bereichern mit Ihrem Fotobeitrag unser Mitteilungsblatt und beleuchten unsere Region erst noch aus Ihrer ganz persönlichen Optik.

// Redaktion Surbtaler



Impressum

Auflage	4067 Exemplare
Herausgeber	Gemeinden Endingen, Lengnau, Schneisingen, Tegerfelden
Redaktion	Noelia Buccianelli (nb) Redaktionsleitung, Anita Ekert (ae) Stv. Redaktionsleitung und Gemeinde Tegerfelden, Daniel Müller (dm) Gemeinde Endingen, Anselm Rohner (ar) Gemeinde Lengnau, Beat Rohner (br) Gemeinde Schneisingen, Susanne Holthuisen (sh)
Druck	Schmäh Offset & Repro AG, Ehrendingen
Papier	gedruckt auf FSC zertifiziertem Papier
Design	pimento.ch, Pimento communications GmbH 
Fotos	Surbtaler
Erscheinung	anfangs Monat

Das Mitteilungsblatt «Surbtaler» erscheint mit 12 Nummern jährlich und beinhaltet Informationen der Gemeinden Endingen, Lengnau, Schneisingen, Tegerfelden.

Anlieferung der Beiträge und Bildmaterial

Texte als Worddatei erfassen (ohne Tabulatoren), Bildmaterial als JPG mit 300 dpi Auflösung (separate Datei) digital anliefern. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen.

Datenschutz: Die Redaktion geht von frei verwertbarem Material (Texte und Bild) aus und lehnt jegliche Haftung ab (Datenschutz, Lizenzen usw.) - Einsender/in haftet selber für die Zusendungen.

Surbtal-Ticker (letzte Seite): max. 40 Worte mit farbigem JPG Bild (300 dpi).

Name und Gemeinde angeben, anonyme Zuschriften werden nicht publiziert.

Redaktionsschluss 2024 / 2025

// Nr. 1	Mittwoch, 11.12.2024, 12 Uhr
// Nr. 2	Freitag, 10.01.2025, 12 Uhr
// Nr. 3	Freitag, 14.02.2025, 12 Uhr

Erscheinungsdatum 2024 / 2025

Dienstag, 31.12.2024
Donnerstag, 31.01.2025
Dienstag, 4.03.2025

Mediendaten & Richtlinien



Redaktion Surbtaler
Gemeindekanzlei Tegerfelden
Staltig 14
5306 Tegerfelden
056 269 00 20 

surbtaler@tegerfelden.ch

Kompass Surbtal Fusionsprojekt
Bleiben Sie laufend informiert unter
www.surbtal.ch/kompasssurbtal



Editorial

★ Jugendarbeitsstelle Surbtal Würenlingen

Ein Ort für Begegnung und Entwicklung

Die Jugendarbeitsstelle Surbtal Würenlingen, kurz JAST, bietet jungen Menschen im Surbtal einen Raum für Begegnungen, Unterstützung und persönliche Entwicklung. Gegründet und getragen von den römisch-katholischen Pfarreien Ehrendingen, Lengnau-Freienwil, Unterendingen und Würenlingen, ermöglicht die JAST eine offene und professionelle Jugendarbeit. Die Zusammenarbeit mit den politischen Gemeinden Endingen, Freienwil, Lengnau, Tegerfelden und Würenlingen sorgt dafür, dass alle Jugendlichen, unabhängig von Herkunft oder Religion, die Angebote der JAST nutzen können.

Jugendarbeit leistet einen wichtigen Beitrag zur Förderung und Unterstützung junger Menschen. Anders als die Schule, die an Bildungsziele gebunden ist, schafft die JAST einen Raum, in dem Jugendliche ihre Interessen frei entfalten und ohne Leistungsdruck ausprobieren dürfen. In einem geschützten Umfeld stärken sie ihre sozialen Kompetenzen, entwickeln Eigenverantwortung und können sich aktiv in die Gemeinschaft einbringen.

Unterstützung im Alltag

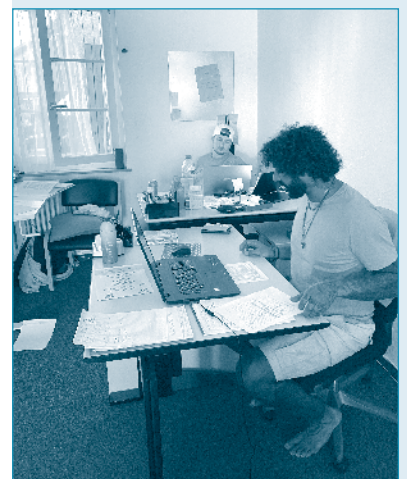
Durch die Arbeit der JAST gelingt vielen Jugendlichen der Übergang ins Berufsleben. Im Lehrstellenbüro erhalten sie Unterstützung bei der Berufswahl und beim Bewerbungsprozess. Die Jugendtreffs bieten ihnen zudem wichtige Rückzugsorte, in denen sie ihre Back- und Kochkünste entdecken, kreativ werden oder einfach die Gemeinschaft genießen können. Ein besonderes Highlight ist die jährliche SurbArt, welche jungen Talenten aus der Region eine Bühne gibt, um ihre Kreativität auszuleben und Anerkennung zu erhalten. Diese vielfältigen Angebote sorgen dafür, dass sich Jugendliche wertgeschätzt fühlen und Verantwortung für sich und andere übernehmen.

Starke und nachhaltige Beziehungen

Eine Besonderheit der JAST ist die Beziehungspflege. Über die Jahre hat die JAST zu vielen Jugendlichen eine tiefe Verbindung aufgebaut. Ehemalige Jugendliche kehren oft im Erwachsenenalter zurück, um JAST bei Projekten und neuen Ideen aktiv zu unterstützen. Diese langfristigen Beziehungen zeigen, wie viel Vertrauen und Verbundenheit durch die Jugendarbeit der JAST geschaffen wird.

Das JAST-Team

Das Team der JAST besteht aus der Stellenleitung Sara Djordjevic (Sozialpädagogin HF), der Sozialpädagogin Sarah Louise Barber (ab Januar 2025), dem Sozialbegleiter in Ausbildung Roger Dellsperger, dem Praktikanten Jonas Wenzinger und der Jugendtreffleitung Jan Bopp. Sie setzen sich mit Herz und Verstand für die Bedürfnisse der Jugendlichen ein und schaffen gemeinsam ein Umfeld, in dem Jugendliche sich entfalten und entwickeln können. Die JAST ist ein Ort, der Gemeinschaft, Vertrauen und Selbstständigkeit fördert und Jugendliche auf ihrem Weg ins Erwachsenenleben begleitet, unterstützt und hilft.





**Schöni Adventsziit,
besinnlichi Fäschtäg und
en guete Start im 2025.**

#dinibankvorort

Regionale Mitteilungen

Geschwindigkeitskontrolle

Das Resultat der von der Regionalpolizei durchgeführten Geschwindigkeitskontrolle:

Lengnau, Freienwilstrasse

Datum	Dauer	Fahrzeuge/Übertretungen	höchste Übertretung	zulässige Geschwindigkeit
23.10.2024	1 Std. 30 Min.	46/5	56 km/h	50 km/h

Silvester - Feuerwerk

Wir bitten die Bevölkerung beim Abschiessen von Feuerwerk an Silvester, Rücksicht auf die Nachbarn zu nehmen und den Abfall anschliessend korrekt zu entsorgen.

Energiekommission Surbtal

Die Energiekommission Surbtal fragt dich...

Frage: Was gewinnst du, wenn du dich umweltbewusst ernährst?
Antwort: Du kannst nicht nur deinen eigenen Lebensstil positiv beeinflussen, sondern auch aktiv zur Verbesserung der Umwelt beitragen. Eine umweltbewusste Ernährung bietet dir zahlreiche persönliche Vorteile:

Gesundheit: Du greifst häufig zu frischen, unverarbeiteten Lebensmitteln, die reich an Nährstoffen sind. Das kann dein allgemeines Wohlbefinden und deine Gesundheit verbessern.

Kosteneinsparungen: Saisonal und lokal einzukaufen kann oft günstiger sein. Weniger verarbeitete Produkte sparen Geld und reduzieren Verpackungsmüll.

Energie und Vitalität: Eine Ernährung, die reich an pflanzlichen Lebensmitteln ist, kann dir mehr Energie geben und dein Wohlbefinden steigern.

Bewusstsein und Wissen: Du lernst viel über die Herkunft deiner Lebensmittel und die Auswirkungen deiner Entscheidungen auf die Umwelt.

Verbindung zur Natur: Durch den Fokus auf natürliche und saisonale Produkte entwickelst du eine stärkere Verbindung zur Natur und zum Lebensmittelerzeugungsprozess.

Soziale Verantwortung: Du unterstützt lokale Bauern und nachhaltige Landwirtschaft, was einen positiven Einfluss auf deine Gemeinschaft hat.

Kreativität und Abwechslung: Du bist motiviert, neue Rezepte auszuprobieren und verschiedene Lebensmittel zu kombinieren, was deine Mahlzeiten aufregender macht.

Langfristige Einsparungen: Indem du weniger tierische Produkte konsumierst, reduzierst du nicht nur deine Ausgaben, sondern auch die langfristigen Gesundheitskosten.



© 2024 JAST

JAST

Nothelferkurs im Kuhgässli in Würenlingen

Die Offene Jugendarbeit ist ein Teilbereich der professionellen Sozialen Arbeit. Die Jugendarbeit begleitet, unterstützt und fördert Jugendliche im Rahmen von Beziehungsarbeit auf dem Weg zur Selbstständigkeit. Die JAST schafft Spiel- und Gestaltungsräume für Jugendliche, in denen sie Neues ausprobieren, sich mit Gleichaltrigen treffen und etwas bewirken und bewegen können. Am Wochenende, vom 18. - 19. Oktober 2024, fand im Kuhgässli ein Nothelferkurs statt, der in Zusammenarbeit mit der Fahrschule Star organisiert wurde. Die Jugendarbeitsstelle Surbtal Würenlingen hatte diese wichtige Schulung für die Jugendlichen aus der Region initiiert, um ihnen grundlegende Erste-Hilfe-Kenntnisse zu vermitteln. Unter der kompetenten Anleitung von Mina Djordjevic wurden die Teilnehmenden in verschiedene Notfallsituationen eingeführt und lernten, wie sie in kritischen Momenten schnell und effektiv handeln können. Die Jugendarbeitsstelle bedankt sich für die Zusammenarbeit mit der Fahrschule Star und freut sich auf weitere gemeinsame Projekte.

Fahrplanwechsel Postauto

Am 15. Dezember 2024 ist Fahrplanwechsel. Die neuen Fahrpläne sind im offiziellen Kursbuch auf www.fahrplanfelder.ch verfügbar oder auf www.postauto.ch/fahrplan zu finden. Weitere Informationen finden Sie auch in der SBB Mobile App.



LANDI Surb – vielfältig anders

Unsere Verkaufsstellen:

Volg Laden

Endingen, Tegerfelden, Würenlingen, Niederweningen, Oberweningen, Obersteinmaur

LANDI Laden

Schleinikon, Weiach, Klingnau

Agrola Tankstelle

Würenlingen, Niederweningen

Mehr Informationen auf www.landisurb.ch

**Wir
freuen uns
auf Ihren
Besuch!**



Zu vermieten

9- und 12-Plätzer-Bus

T6 mit festem Aufbau
und Hebebühne

Tarife: www.dorfgarage.ch



**DORFGARAGE
TOMMER**

5426 Lengnau
Tel. 056 266 44 33



GEWERBEPARK TÜFEBRUNNE

NEUBAU BÜRO- UND GEWERBEFLÄCHE, TÜFEBRUNNE, TEGERFELDEN



BÜRO- UND GEWERBEFLÄCHE

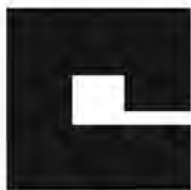
Zum Mieten und Kaufen
von 100 m² bis 1'200 m²

BAUHERR UND ARCHITEKT

**THOMSEN
+ LUDWIG**

INFOS

056 222 38 80
www.thomsen-ludwig.ch



Alte Zurzacherstrasse 17 • 5306 Tegerfelden

Tel. 056 245 18 72 • info@erdinag.ch • www.erdinag.ch

Erdin

Hoch+Tiefbau Tegerfelden

Ausführung sämtlicher

- Hoch- und Tiefbauten • Bauberatungen • Klebarmierung
- Asbestanalysen • Gerüstungen • Sanierungen • Verbundstein-/ Natursteinbeläge
- Abdichtungen und Injektionen



Feuerwehr Surbtal

Jahresrückblick

Auf ein intensives Jahr in Sachen Übungsbetrieb kann die Feuerwehr Surbtal zurückblicken. Spannende und vielfältige Übungen in der Thematik Elektro-, Verkehrs-, Sanitäts- und Rettungsdienst, Brandbekämpfung und Pionierarbeit wurden durch die Lektionsinhaber vorbereitet und abgehalten.

Eines der Highlights im 2024 war sicherlich die Fahrausbildung im TCS-Trainingszentrum. Auf nicht alltäglichen Fahrbahnen konnte bereits vorhandenes Wissen und Können vertieft und erweitert werden. Die Gruppe der Absturzsicherung konnte sich in einer Trainingshalle unter realen und anspruchsvollen Bedingungen weiterbilden.

Nach einer spannenden und fordernden Schlussübung Ende Oktober wurden Beförderungen und Verabschiedungen getätigt. Noch in derselben Woche wurden anlässlich von zwei Informationsabenden elf neue Angehörige der Feuerwehr gewonnen. Einsätze vom Brand klein über Brandmeldeanlagen zur technischen Hilfeleistung, über Unterstützung des Rettungsdienstes bis zum Brand gross gehörten zu unseren «Ernst-Aufgaben» im vergangenen Jahr. In diesem Sinne ein herzliches Dankeschön an die Bevölkerung für die Vorsicht und Einhaltung der behördlichen Anordnungen im Sommer.

Mit der Ersatzbeschaffung des Verkehrsabteilungsfahrzeugs und der beiden über 50-jährigen Motorspritzen konnte die Feuerwehr einen weiteren Meilenstein erreichen.

Ein Dank

In erster Linie möchten wir uns bei allen Angehörigen der Feuerwehr Surbtal bedanken. Ihr leistet einen wesentlichen Beitrag zur Erhaltung der öffentlichen Sicherheit im Surbtal.

Ein grosser Dank gilt den Familien, welche doch eine beträchtliche Zeit auf ihre Mamas, Papas, Frauen und Männer verzichten. Ein weiterer Dank gilt allen Betrieben, welche im Jahr 2024 bereit waren, Mitarbeiter/innen für Feuerwehreinsätze freizustellen. Diese Arbeitgeber leisten einen wichtigen Beitrag zum einwand-

freien Funktionieren unserer Feuerwehr sowie zum Schutz der Bevölkerung. In diesem Sinne eine frohe Adventszeit sowie alles Gute zum Jahresende.

Prävention statt Intervention

Das Jahresende naht und somit auch die schöne und besinnliche Zeit. Nachfolgend ein paar Tipps und Tricks in Bezug auf die bevorstehende Adventszeit (nicht abschliessend):

- Achten Sie bei Dekorationen oder Bäumen darauf, dass diese nicht ausgetrocknet sind.
- Verwenden Sie keine brennbaren Kerzenhalter und wechseln Sie niedergebrannte Kerzen rechtzeitig aus.
- Lassen Sie brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt. Löschen Sie immer alle Kerzen, bevor Sie den Raum verlassen.
- Kontrollieren Sie elektrische Lichterketten vor Gebrauch auf Defekte. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung.
- Halten Sie geeignete Löschmittel bereit (Kleinlöschgeräte wie Löschdecken; Löschsprays oder eine Giesskanne mit Wasser gefüllt (inkl. Brause)).

Mit diesen Löschmitteln haben Sie die Möglichkeit, Entstehungsbrände selbst zu löschen und Schlimmeres zu vermeiden. Zögern Sie nicht, im Zweifelsfall die Feuerwehr anzurufen.



Regionale Mitteilungen

AEW Energie AG

Energiebatzen

Die AEW Energie AG lanciert die achte Runde des «AEW Energiebatzen», einer Plattform, die sich der Unterstützung von Vereinsprojekten im Kanton Aargau widmet. Vom 1. Dezember - 12. Januar 2025 haben nicht gewinnorientierte Vereine und Organisationen die Möglichkeit, ihre Projekte einzureichen und bis zu CHF 5'000 für die Umsetzung zu gewinnen. Insgesamt stehen dafür CHF 15'000 zur Verfügung.

Der AEW Energiebatzen bietet Vereinen und Institutionen die Chance, ihre Projekte zu realisieren. Die eingereichten Projekte aus den Bereichen Sport und Freizeit, Kultur und Soziales sowie Forschung können vielfältig sein und sollen dazu beitragen, das Gemeinschaftsleben im Kanton Aargau zu bereichern. In der Vergangenheit haben bereits zahlreiche Projekte von dieser Initiative profitiert und gezeigt, wie vielfältig das Engagement der Aargauer Vereine ist.

Die Einreichungsphase für Projekte begann am 1. Dezember 2024 und endet am 12. Januar 2025. Interessierte Vereine und Organisationen können ihre Ideen über die Website www.aew-energiebatzen.ch einreichen. Anschliessend findet vom 13. - 31. Januar 2025 die Votingphase statt. In dieser Zeit kann jede und jeder täglich für das eigene Lieblingsprojekt abstimmen. Die Entscheidung darüber, welche Projekte die Fördergelder erhalten, liegt somit in den Händen der Gemeinschaft und fördert die Beteiligung und das Engagement.

Vereine und Organisationen, deren Projekte in früheren Runden des Energiebatzen-Programms nicht unter die Top 8 geschafft haben, haben die Möglichkeit, ihre Projekte erneut einzureichen oder neue Vorschläge zu präsentieren. Die AEW Energie AG freut sich auf zahlreiche spannende Projekte, die die Lebensqualität im Kanton Aargau weiter steigern und das Miteinander fördern. Weitere Informationen sowie die Möglichkeit zur Projekteinreichung finden Sie unter www.aew-energiebatzen.ch.



Stromzählerableser/innen sind unterwegs

Vom 6. - 23. Dezember 2024 sind die Zählerableser/innen der AEW Energie AG in 50 Aargauer Gemeinden unterwegs. Die Stromzähler der AEW Haushaltskunden/innen werden in der Regel einmal im Jahr abgelesen. Ausgenommen sind Gemeinden, die bereits mit fernauslesbaren Smart Meter Zählern ausgerüstet sind. Anhand dieser Ablesedaten wird die Jahresrechnung erstellt.

All jene, die ihren Zählerstand Ende Jahr selbst ablesen möchten, finden unter www.aew.ch/ablesung eine Anleitung und das Meldeformular. Die Zählerstände können mit dem Onlineformular bis spätestens 5. Januar 2025 übermittelt werden. Die Stromrechnungen werden im Januar 2025 versendet.

Sicherheit wird grossgeschrieben: AEW Ableser können sich ausweisen. Die Zählerableser/innen können sich auf Wunsch durch einen AEW Ausweis legitimieren und sind mit einer AEW Leuchtweste gekleidet. Die AEW bittet ihre Kunden, den Ableser/innen den Zugang zu den Zählern zu gewähren. «Wenden Sie sich bitte bei Unsicherheiten oder falls sich ein AEW Ableser nicht ausweisen kann, an den AEW Kundenservice unter 062 834 22 22» rät Bernhard Mayerhofer, Leiter Geschäftsbereich Markt der AEW Energie AG.



Müller AG
Oberfeld 4 | 5306 Tegerfelden
Telefon 056 245 10 57
www.schreinermueller.swiss

RUBAG

HEIZUNG-SANITÄR AG

Unterendingen • 056 242 11 70
kontakt@rub-ag.ch
www.rub-ag.ch



Saramati

Maler- & Gipserarbeiten
Renovationen
Fassadensanierungen



Bodenstrasse 2
5426 Lengnau

076 522 13 99
info@saramati.ch

www.saramati.ch

Regionale Mitteilungen

Stiftung SENS



Korrektes Vape-Recycling

Haben Sie gewusst, dass in jeder E-Zigarette eine kleine Batterie steckt? Ja, und zwar nicht nur in den E-Zigaretten, die wiederaufladbar sind. Auch in den Einweg-E-Zigaretten, die nach Wassermelone, Salted Caramel oder Menthol schmecken, steckt eine Lithium-Ionen-Batterie. Deshalb gehören «Vapes» zu den Elektrogeräten und sollten unbedingt recycelt werden. Denn sie enthalten wertvolle Rohstoffe, aber auch Schadstoffe, die bei unsachgemässer Entsorgung in die Umwelt gelangen können. Werden leere Vapes auf den Boden oder in den Abfall geworfen, können diese Akkus bei zu hohem Druck in der Kehrriechtafuhrr Feuer fangen oder das in E-Zigaretten enthaltene Nikotin oder andere Schadstoffe in die Umwelt gelangen.

Wertvolle Rohstoffe für die Elektroindustrie

In E-Zigaretten stecken allerdings nicht nur Schadstoffe, sondern auch viele wertvolle Rohstoffe. Darunter Aluminium, Lithium oder Kobalt, die ebenfalls für die Produktion von vielen anderen Elektrogeräten aus unserem Alltag gebraucht werden: für Smartwatches, Laptops, Tablets oder Mobiltelefone, für Hörgeräte oder Elektroautobatterien. Indem Sie E-Zigaretten wie alle anderen Elektrogeräte ins Recycling geben, helfen Sie mit, dass die Rohstoffe zurück in den Kreislauf fliessen und für die Produktion von neuen Geräten wiederverwendet werden können.

E-Zigaretten gehören zurück in die Läden oder zur nächsten Sammelstelle für Elektrogeräte. Am besten bringen Sie Ihre leeren E-Zigaretten dorthin zurück, wo Sie sie gekauft haben oder zu einem beliebigen Shop, der E-Zigaretten verkauft. Auch Kioske nehmen alle Arten von E-Zigaretten inklusive Akkus zur Entsorgung kostenlos entgegen. Und zwar auch dann, wenn keine neuen Geräte gekauft werden. Alternativ können Sie Ihre E-Zigaretten gratis bei der nächsten öffentlichen Sammelstelle für Elektrogeräte abgeben: Diese finden Sie auf der interaktiven Recycling-Karte: Recycling Map.

Neu: Praktische Entsorgung per Post

Seit kurzem können Konsumenten/innen den praktischen Vape Recycling Bag für die Entsorgung von leeren E-Zigaretten auch direkt nach Hause bestellen. Im Vape Recycling Bag können die Konsumenten/innen ihre leeren oder defekten Vapes sammeln und diese dann via Post dem Recycling zuführen. Kostenlose Entsorgung dank vorgezogenem Recyclingbeitrag. Die Entsorgung von E-Zigaretten ist für alle gratis. Denn analog zu anderen Elektro- und Elektronikgeräten zahlen Konsumenten/innen in der Schweiz bereits beim Kauf von E-Zigaretten einen Beitrag fürs spätere Recycling. Dieser vorgezogene Recyclingbeitrag (vRB) beträgt aktuell für Einweg- und Mehrweg-E-Zigaretten sowie Akkuträger mit einem Akku 10 Rappen, für Akkuträger ohne Akku 5 Rappen. Mehr Informationen dazu auf www.vape-recycler.ch.

Kompass Surbtal



Arbeiten der Arbeitsgruppen sind fast abgeschlossen

In diesem Jahr haben acht Arbeitsgruppen aus dem Surbtal eine vertiefte Zusammenarbeit oder einer Fusion der vier Gemeinden geprüft. Die Arbeiten sind fast abgeschlossen und einzelne Schlussberichte wurden dem Leitungsausschuss übergeben.



Acht Arbeitsgruppen aus dem Surbtal, bestehend aus über 120 beteiligten Personen aus der Bevölkerung, haben an verschiedenen Aufgabenstellungen gearbeitet. Ziel war es, die Vor- und Nachteile einer vertieften Zusammenarbeit oder einer Fusion der vier Gemeinden zu prüfen. Die Arbeitsgruppen sind kurz vor Fertigstellung ihrer Schlussberichte. Einzelne Berichte wurden dem Leitungsausschuss übergeben und zur Kenntnis genommen.

Aus den Schlussberichten der Arbeitsgruppen erstellt der Leitungsausschuss eine Zusammenfassung und bildet einen eigenen Abschlussbericht. Der Abschlussbericht sowie die Schlussberichte der Arbeitsgruppen werden im **Januar 2025** den Gemeinderäten zur Beschlussfassung vorgelegt. Anschliessend werden die Schlussberichte aller Arbeitsgruppen und des Leitungsausschusses mit dem Antrag für das weitere Vorgehen der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Dann beginnt der politische Prozess, in dem die Bevölkerung sich eine Meinung bilden kann. Geplant sind In-

formationsveranstaltungen in jeder Gemeinde im **März / April 2025**, bei denen die Ergebnisse diskutiert werden können. Vorher werden die Mitarbeitenden und die Arbeitsgruppenmitglieder aus erster Hand informiert.

Am **23. Juni 2025** soll das Projekt „Kompass Surbtal“ an ausserordentlichen Gemeindeversammlungen zur Beschlussfassung in jeder Gemeinde vorgelegt werden. Im Falle einer Fusion und deren Genehmigung an den Gemeindeversammlungen oder bei einem Referendumsbegehren ist eine Urnenabstimmung für **September 2025** vorgesehen. Sollte es zu einer Fusion kommen, zeigt der aktualisierte Zeitplan, dass diese per **1. Januar 2028** vollzogen, werden könnte. Sollten sich die Gemeinden für die vertiefte Zusammenarbeit entscheiden, so werden die Erkenntnisse und Vorschläge aus den Arbeitsgruppen in den Gemeinderäten zur weiteren Bearbeitung besprochen und in einzelnen Projekten weiterverfolgt.



Wir danken allen beteiligten Bürger/innen aus den vier Gemeinden, die sich in den Arbeitsgruppen und der Echogruppe für das Projekt Kompass Surbtal engagiert und eine gute Grundlage für die Entscheidungsfindung erarbeitet haben. Weitere Informationen zum Projekt Kompass Surbtal sind auf unserer Homepage www.surbtal.ch zu finden.

RAIFFEISEN



Kässeli
vorbringen
und Geschenk
erhalten

Kässeli-Nachmittag

Mittwoch, 15. Januar 2025
von 14 – 17 Uhr

Ist dein Sparkässeli gefüllt? Dann komm am Kässeli-Nachmittag bei uns in **Endingen** vorbei und lass deinen Sparbatzen auf dein Konto gutschreiben. Als Belohnung gibt es ein tolles Überraschungsgeschenk.

Wir freuen uns auf deinen Besuch!

RAIFFEISEN

dinibankvorort.ch

Surbtaler Weihnachtsmarkt

14. Dezember 2024, 10 – 15 Uhr

Über 50 bezaubernde Marktstände machen den Platz rund um die Raiffeisenbank in Endigen zu einem gemeinsamen Ort der Begegnungen und Erlebnisse für Jung und Alt.

dinibankvorort.ch/weihnachtsmarkt

CHÖMET
VERBI!!



Schmid Maler GmbH
Unterer Winkel 9
5304 Endingen

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag
07:00-17:00 Uhr

Schmid Maler GmbH
Wir werten auf!

*Unsere Leidenschaft
für das Handwerk spiegelt sich in jedes
Objekt wieder.*

Kontaktiere uns für eine unverbindliche
Offerte.

Büro: +41 (0) 76 343 33 24

Werkstatt: +41 (0) 79 672 65 47

info@malergeschaefst-schmid.ch

www.malergeschaefst-schmid.ch

Für Sie persönlich
vor Ort in Endingen.



ASA Fenster & Türen GmbH
Fabian Schneider
Winkelstrasse 2
5304 Endingen
Tel. 056 511 28 38
info@asa-fenster.ch

Die Spezialisten für
EgoKiefer
Fenster und Türen



Einfach komfortabel.

Saramati: HAUSTECHNIK

Sanitär • Heizung • Reparaturen • 24h-Service

5426 Lengnau Tel. 079 210 25 33 www.saramati-haustechnik.ch



Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Theodor Hesse, Baldingerstrasse 11, Endingen, "Aufstellen von Sauna und Whirlpool inkl. Foundation", Parzelle 1238, E2-Zone
- Mash GU GmbH, Albin Mamuti, Talstrasse 13b, 8852 Altendorf, "Sanierung / Umbau", Parzelle 542, W3-Zone, Rankstrasse 9
- Shruti und Girish Agarwal, Kirchweg 27b, 5415 Nussbaumen, "Erhöhung des Gebäudes", Parzelle 574, W3-Zone, Steig 2
- Kronengut Gemüse AG, Adrian Imhof, Kronengut 69, Unteren-
dingen, "Gemüse- und Waschanlage mit Erdsammelbecken",
Parzelle 2182, Landwirtschaftszone
- Thomet Immobilien AG, Gilbert Thomet, Buckstrasse 12, Endin-
gen, "Solaranlage", Parzelle 689, D-Zone



Silvester-Apéro

Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung herzlich zum Silvester-Apéro ein, welcher am **31. Dezember 2024**, 10 - 13 Uhr auf dem Platz beim Brunnen vis-à-vis des Denners im Ortsteil Endingen stattfindet. Die Organisatoren (TV Endingen und Gemeinde Endingen) freuen sich auf ein zahlreiches Erscheinen.



Der Silvester-Apéro in Unteren-
dingen findet ebenfalls am **31. Dezember 2024**, 16 - 18 Uhr im Mehrzweckgebäude statt. Die Organisatoren (Dorfverein Unteren-
dingen und Gemeinde Endingen) laden dazu herzlich ein.

Weihnacht/Neujahr - Pikettdienst

Die Büros der Gemeindeverwaltung sind vom Montag, **23. Dezember 2024** bis und mit Freitag, **3. Januar 2025**, geschlossen. Bei Todesfällen ist ein Pikettdienst unter 056 265 80 20 eingerichtet.

Bei Notfällen in den Bereichen Wasser, Abwasser und REFUNA ist direkt mit den Technischen Betrieben unter 079 412 51 51 Kontakt aufzunehmen.

Schneeräumung/Winterdienst

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass für Schäden, welche durch den Winterdienst an parkierten Autos auf den öffentlichen Strassen entstehen, jede Haftung abgelehnt wird. Im Weiteren werden die Anwohner/innen von Quartierstrassen gebeten, ihre Autos alle auf dieselbe Strassenseite resp. auf ihre hauseigenen Parkplätze zu stellen.



Häckseldienst

Häckseldienst muss jeweils mit dem Anmeldetalon bei den Technischen Betrieben angemeldet werden. Es werden rechtzeitig vor der Durchführung entsprechende Flyer verschickt.

Die Gebühr für den Häckseldienst wird **ab 2025 neu** mit pauschal zwei Marken erhoben. Diese werden mit dem Anmelde-
talon abgegeben. Damit gilt für die Abfuhr neu nicht mehr das

Gebühren 2024

Bei der Rechnungsstellung der Wasser-/Abwasser-/Flächenbeiträge 2024 kommt es aufgrund technischer Umstellungen zu einer Verzögerung. Besten Dank für Ihr Verständnis.



Grüngutjahresvignetten 2025

Jahresvignetten 2025 sind im Denner sowie im Volg erhältlich. Bitte beachten Sie, dass ab Februar nur noch Container mit der Jahresvignette 2025 geleert werden.

Volumen, sondern der Häckselplatz, unabhängig von der bereits gelegten Menge.

Der Häckseldienst findet nur noch zwei Mal pro Jahr statt. Im Jahr 2025 wird dies am Donnerstag, **10. April** und am Donnerstag, **13. November 2025** durchgeführt werden.



Frohe Festtage und Dank

Wieder geht ein Jahr zu Ende. Gemeinderat und Mitarbeitende der Gemeinde Endingen bedanken sich bei der Bevölkerung herzlich für das Vertrauen. Wir freuen uns auf die Kontakte und Begegnungen im nächsten Jahr. Bei allen Kommissions- und Behördenmitgliedern bedanken wir uns für die gute und angenehme Zusammenarbeit.

Ihnen allen wünschen wir frohe, besinnliche und erholsame Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Entdecken Sie das Gewerbe

Liebe Endinger/innen, wir freuen uns, Ihnen unser aktualisiertes Gewerbe präsentieren zu dürfen. Endingen ist nicht nur ein wunderschöner Ort zum Leben, sondern auch ein pulsierendes Zentrum voller Vielfalt und Möglichkeiten.

Werfen Sie einen Blick auf unser Gewerbe

Hier finden Sie alles, was das Herz begehrt: von einladenden Geschäften über innovative Dienstleister bis hin zu kreativen Handwerksbetrieben. Unsere lokalen Unternehmen bieten nicht nur hochwertige Produkte und Dienstleistungen, sondern tragen auch zur lebendigen Gemeinschaft bei, die Endingen auszeichnet.

Unterstützen Sie unsere Betriebe

Indem Sie unsere lokalen Gewerbe besuchen, stärken Sie nicht nur die Wirtschaft vor Ort, sondern geniessen auch persönliche Beratung und individuelle Angebote. Viele Betriebe bieten spannende Aktionen und Rabatte – also schauen Sie vorbei.

Bleiben Sie informiert

Besuchen Sie unsere Homepage, um mehr über die Vielfalt der Unternehmen in Endingen zu erfahren. Entdecken Sie aktuelle Neuigkeiten, Veranstaltungen und spezielle Angebote, die Ihnen und Ihrer Familie zugutekommen können. Gemeinsam gestalten wir ein starkes Endingen – unterstützen Sie unser Gewerbe.



Endingen

Wichtige Termine 2025

• Eidg./Kant. Abstimmung	9. Februar
• Gewerbe- Apéro	28. April
• Eröffnung Badi	11. Mai
• Hier zusammen informiert sein	12. Mai
• Eidg./Kant. Abstimmung	18. Mai
• Ortsbürger-Gemeindeversammlung	11. Juni
• Einwohner-Gemeindeversammlung	13. Juni
• a.o. Gemeindeversammlung	23. Juni
• Bundesfeier	1. August
• Eidg. / Kant. Abstimmung und Kommunalwahlen	28. September
• Hier zusammen informiert sein	12. Oktober
• Winter-GV Einwohner und Ortsbürger	21. November
• Eidg./Kant. Abstimmung	30. November
• Silvester-Apéro	31. Dezember

Weitere wichtige Termine finden Sie auf unserer Homepage www.endingen.ch.

Kehrichtabfuhr

Die Bevölkerung wird gebeten, den Kehricht erst am Abfuhrtag bereitzustellen.

Altpapierentsorgung

Regelungen: Der Karton ist separat zu bündeln und bereitzustellen. (nicht mit Klebeband bündeln, wird nicht mitgenommen). Weiterhin gilt, dass das Altpapier am Tag der Sammlung jeweils **bis 8 Uhr** bereitzustellen ist. Altpapier, das später bereitgestellt wird, wird nicht mitgenommen oder nachträglich abgeholt.

Die Altpapier-Tour wird sich der Grünabfuhr-Tour anpassen. Wir bitten die Bevölkerung, die Papier- und Kartonbündel an den bekannten Standorten der Grüngut-Container entlang den Quartierstrassen zu deponieren. Es werden keine Abholungen aus Garagen, Hauseingängen etc. gemacht. Das Gewerbe ist für seine Entsorgung selbst zuständig. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Adrian Keller, 078 616 15 89.

Die nächste Altpapiersammlung in Endingen findet am Samstag, **11. Januar 2025** und in Unterendingen findet die nächste Sammlung im **März 2025** statt.

Grüngutabfuhr

Die Grüngutabfuhr findet ab sofort wieder im 14-Tage-Rhythmus, an folgenden Daten im Dezember und Januar, statt: Montag, **16. Dezember**, Montag, **30. Dezember 2024**, Montag, **13. Januar 2025**.

Christbaumentsorgung

Das traditionelle Christbaumverbrennen wird aus Gründen des Umweltschutzes nicht mehr durchgeführt. Stattdessen kann der Christbaum bei Bedarf den Abfuhr im **Januar 2025** gratis mitgegeben werden.



© 2024 moop production

Endingen – Die App

Damit Sie immer über die wichtigsten Ereignisse in der Gemeinde informiert sind, können Push-Mitteilungen abonniert werden. Die App „Endingen“ kann mit allen Smartphones in der App bzw. Play Store kostenlos heruntergeladen werden. Dann nur noch die Push-Funktion aktivieren.

Mütter- und Väterberatungsstelle 2024 / 2025

Die Beratungen finden jeweils am 2. Donnerstag im Monat am Nachmittag auf Voranmeldung statt. Bitte vereinbaren Sie telefonisch oder unter info@mvbzurzach.ch einen Termin. Am 4. Donnerstag finden die Beratungen von 14 - 16 Uhr ohne Voranmeldung statt. Die Beratung findet am **12. Dezember** (26. Dezember fällt aus.) im Vereinshaus, Buckstrasse 6, Endingen statt.

Neu finden die Beratungen ab Januar 2025 wie folgt statt:

Die Beratungen finden jeweils am 2. Donnerstag im Monat am Morgen auf Voranmeldung statt. Bitte vereinbaren Sie telefonisch oder unter info@mvbzurzach.ch einen Termin.

Am 4. Donnerstag finden die Beratungen von 8.30 - 10 Uhr ohne Voranmeldung statt. Die Beratungen sind an folgenden Daten im Vereinshaus, Buckstrasse 6, Endingen: **9. Januar 2025** fällt aus, **23. Januar**, **13. und 27. Februar**, **13. und 27. März 2025**.

Telefonisches Beratungsangebot 056 245 42 40: Telefonbeantworter ist eingeschaltet, bitte Name und Telefonnummer hinterlassen, damit wir Sie zurückrufen können. Wir bieten Abendberatung und 1x pro Monat Samstagsberatung an. Weitere Informationen finden Sie unter www.mvzbzurzach.ch



Kreisel Garage

M. Calistri GmbH

Sagistrasse 1a · 5425 Schneisingen

Telefon 056 24117 11 · Mobile 079 324 17 11

info@kreisel-garage.ch · www.kreisel-garage.ch



*Unsere Freude am Auto
bringt Sie weiter!*

Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Ronny Huber, Flueweg 9, Lengnau, "Parkplatzverbreiterung", Parzelle 1393, E2-Zone
- Cindy Essl, Hengertstrasse 18, Lengnau, "Fensteraustausch", Parzelle 1138, W2-Zone
- Erhard Loser, Landstrasse 14, Lengnau, "Dachziegel sanieren", Parzelle 508, DZ-Zone, Hengertstrasse 2
- Gerhard Schneider, Zürichstrasse 36, Lengnau, "Neubau Unterstand Stahlkonstruktion", Parzelle 599, DZ-Zone

Weihnacht/Neujahr - Pikettdienst

Sämtliche Büros der Gemeindeverwaltung bleiben vom **23. Dezember 2024** bis und mit **3. Januar 2025** geschlossen. Die Telefonnummern der verantwortlichen Personen der Gemeindeganzlei sind in dringenden Fällen (Todesfälle) über den Telefonanrufbeantworter (056 266 50 10) abrufbar. Ebenfalls den Betrieb eingestellt hat der Werkdienst (Bau- und Forstamt). Der Winterdienst ist mittels Pikettdienst sichergestellt.

Christbaumverkauf

Der Christbaumverkauf findet auf dem Werkhofgelände, statt: Samstag, **14. Dezember 2024**, 8 - 12 Uhr (Beizlibetrieb Feuerwehrverein). Die Christbäume können nach Gebrauch der Grünabfuhr am **13. Januar 2025** gratis mitgegeben werden. Sie sind aber von allem Fremdmaterial zu säubern.

Raumvermietungen online

Die Waldhütte und das Schulhaus Vogelsang können online gebucht werden. Der Zugang zu diesem Tool siehe QR-Code. Die Buchung ist einfach zu vollziehen. Wer keinen Internetzugang besitzt, kann nach wie vor über die Gemeindeganzlei 056 266 50 10 oder einwohnerkontrolle@lengnau-ag.ch das betreffende Lokal mieten.



Defibrillatoren

Beim Eingang Schulhaus Dorf ist ein öffentlich zugänglicher Defibrillator installiert worden. Nach dem Defi im Eingangsbereich der Schulanlage Rietwise ist dies der zweite öffentlich zugängliche.



© 2024 Gemeinde Lengnau

Neujahrsapéro

Die Lengnauer Bevölkerung ist herzlich zum Neujahrsapéro, am **6. Januar 2025**, 18.30 Uhr, in der Aula Schulhaus Rietwise eingeladen. Familien sind herzlich willkommen. Die Kinder werden durch die Jubla Surbtal mit einem Animationsprogramm betreut.

Futurum - Mitwirkungsumfrage

Am Futurum 2024 informierten sich erneut viele Interessierte über die verschiedenen geplanten Projekte. Die Unterlagen sind ebenfalls auf der Website veröffentlicht worden. Bitte nehmen Sie an der Umfrage teil (QR-Code ist auf der Website abrufbar). Die Umfrage läuft noch bis und mit **20. Dezember 2024**.



Entsorgungsstelle Brücke - Öffnungszeiten Feiertage

Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten der Entsorgungsstelle (Montag - Samstag, 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr). An folgenden gesetzlichen Feiertagen ist die Entsorgungsstelle **zusätzlich geschlossen**:

Weihnachtstag: **25. Dezember 2024**

Stephanstag: **26. Dezember 2024**

Neujahrstag: **1. Januar 2025**

Verschiebedaten Kehrriichtabfuhr

An folgenden Daten wird die Kehrriichtabfuhr einen Tag vorverschoben: Mittwoch, **25. Dezember 2024** wird auf Dienstag, **24. Dezember 2024** vorgeschoben. Mittwoch, **1. Januar 2025** wird auf Dienstag, **31. Dezember 2024** vorgeschoben.

Häckseldaten

Der Häckseldienst wird bis **April 2025** wie folgt angeboten: **19. Dezember 2024** sowie, **20. Februar**, **20. März** und **17. April 2025**. Bitte melden Sie sich direkt bei Armin Köpfli, 079 242 87 38.

Grünabfuhrdaten

Bis **März 2025** erfolgt die Grünabfuhr im Zweiwochen-Rhythmus. Es sind dies der **3. Dezember**, **17. Dezember** und **31. Dezember**. Im 2025: **13. Januar** (Montag / Christbaumabfuhr) **14./28. Januar**, **11./25. Februar**. Ab **4. März 2025** wieder wöchentlich.

Christbaumabfuhr

Am Montag, **13. Januar 2025** können die Christbäume gratis mitgegeben werden. Diese sind von allem Fremdmaterial zu säubern und an die Abholorte an der Strasse zu stellen.

Grüngutjahresvignetten 2025

Die Jahresvignetten stehen ab **Mitte Dezember 2024** - **Mitte April 2025** im Volg zum Bezug bereit. Danach sind sie nur noch über die Abteilung Finanzen erhältlich. Bitte beachten Sie, dass **ab Februar 2025** nur noch Gebinde geleert werden, welche mit der neuen Marke versehen sind.

Lengnau

Frohe Festtage und Dank

Das ereignisreiche 2024 neigt sich dem Ende zu. Ein herzliches Dankeschön allen Personen, welche sich zum Wohl der Gemeinde eingesetzt haben und weiter einsetzen werden. Bei allen Behörden, Kommissionen, Arbeitsgruppen und Mandatsträgern bedanken wir uns für die gute und angenehme Zusammenarbeit. In diesem Zusammenhang wurde die Zusammenarbeit mit unseren Kompassgemeinden erfolgreich weitergeführt.

Den Gemeinderäten von Endingen, Schneisingen und Tegerfelden ein herzliches Dankeschön. Wir wünschen frohe, besinnliche und erholsame Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Mütter- und Väterberatungsstelle 2024 / 2025

Die Beratungen finden jeweils am 1. Montag im Monat am Nachmittag mit Voranmeldung statt. Bitte vereinbaren Sie telefonisch oder unter info@mvbzurzach.ch einen Termin. Am 3. Montag im Monat finden die Beratungen von 15 - 16 Uhr ohne Voranmeldung statt.

Die Beratungen sind an folgenden Daten im Pfarreizentrum, Kirchweg 6, Lengnau: **16. Dezember 2024, 6. und 20. Januar 2025, 3. und 17. Februar 2025, 3. und 17. März 2025.** Telefo-

nisches Beratungsangebot 056 245 42 40: Telefonbeantworter ist eingeschaltet, bitte Name und Telefonnummer hinterlassen, damit wir Sie zurückrufen können. Wir bieten Abendberatung und 1x pro Monat Samstagsberatung an. Weitere Informationen finden Sie unter www.mvzbzurzach.ch

Pro Senectute

Mittagstisch

Das gemeinsame Mittagessen der Senioren/innen findet am Donnerstag, **12. Dezember 2024**, 11.30 Uhr im Restaurant Pizzeria il Carpaccio Post Lengnau statt. Danach vertreiben sich die Anwesenden den Nachmittag mit Jassen, Spielen und Plaudern. Anmeldungen für den Abholdienst, sowie Abmeldungen für das Essen, nehmen entgegen

- Rita Müller Geissmann 056 241 16 77
- Margrit Imhof 056 241 18 52
- Trudi Suter-Kraus 056 241 24 20

Neue Teilnehmer/innen sind herzlich willkommen - bei der ersten Teilnahme bitte anmelden (Tel.Nr. wie oben).

HOME Reinigung u. Hauswartung

Vogelsangstrasse 19, 5426 Lengnau

- Büro- und Gebäudereinigung
- Lamellenstoren u. Fensterreinigung
- Umzugsreinigung inkl. Abgabegarantie
- Hauswartung
- Gartenunterhalt



HOME
Reinigung und Hauswartung

Tel: 079/ 944 22 44 | www.home-reinigung.ch

Schnarch-Ende.ch

Stoppt das Schnarchen effektiv



Wirkt gegen:
Schlafapnoe
Zähneknirschen
Zungenbeissen

Kann Alzheimer vorbeugen

056 241 22 60 5426 Lengnau
Alraun Dental-Technik



Radio-TV Martin Widmer

Schneisingen
056 250 4444
www.rtv-widmer.ch

kompetent günstig nahe schnell

GESUNDHEIT MASSAGEN



- Klassische Ganzkörper- und Sportmassagen
- Rücken- und Nackenmassagen
- Therapien
- Gutscheine erhältlich

Guido Müller
Dipl. Masseur

Grabenstrasse 1
5426 Lengnau

056 241 26 25
079 632 52 26

www.gm-massagen.ch



© 2024 Gemeinde Lengnau

Visualisierung Dorfplatz Lengnau - Projekt Zentrumsplanung.

«Mitwirkung ist uns wichtig»

Zum dritten Mal fand in Lengnau die Informationsveranstaltung «Futurum» statt. Die Meinung der Bevölkerung zu geplanten Projekten kann noch bis **20. Dezember 2024** abgegeben werden. (sh)

«Gegenwärtig stehen in unserer Gemeinde rund hundert Wohnungen in Planung oder sind bereits im Bau», begrüsst Gemeindeamman Viktor Jetzer die interessierten Bürger/innen an einem von neun möglichen Besuchsterminen des «Futurums». Nach den gut besuchten Informationsveranstaltungen der Jahre 2018 und 2022 öffnet sich der Gemeinderat der Bevölkerung dieses Jahr erneut, um einen vertieften Einblick in die anstehenden Projekte zu geben und aktiv die Meinung der Einwohnenden dazu abzuholen.

Mit der inneren Bauentwicklung wird ein Anstieg der Einwohnerzahlen bis 2034 von aktuell 2'940 auf 3'500 Personen erwartet. Diese grosse Bevölkerungszunahme bringt etliche neue Herausforderungen an die bestehende Infrastruktur mit sich und rückt die Frage, wie das Zusammenleben in der Gemeinde künftig aussehen soll, in den Fokus. Das Fünfergespann vom Lengnauer Gemeinderat hat sich zu den Entwicklungen verschiedene Gedanken gemacht, die nun mit der Bevölkerung aktiv gespiegelt werden.

«Im nächsten Jahr möchten wir zwei Millionen Franken investieren», eröffnete Viktor Jetzer den Anwesenden die Projekt-Vorhaben. Mit Blick auf den Finanzplan lässt sich die genannte Summe als absolut tragbar einordnen: gegenwärtig liegt die Nettoverschuldung von Lengnau bei sagenhaften 36 Franken pro Person - eine traumhafte Ausgangslage, die sich so manch andere Gemeinde im Zurbiet auch wünschen dürfte. Die Verschuldung soll in den nächsten Jahren dann bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von 103 % in vertretbarem Rahmen ansteigen.

Welche Projekte stehen an?

Zu den fünf Themenkreisen gehören die Tagesstrukturen, derzeit läuft eine Planungsstudie dazu - rund siebenzig Kinder sollen künftig versorgt werden. Im Bildungsbereich steht zudem die Erweiterung der Schulanlage Rietwiese an, Oberstufenstandort der Kreisschule Surbtal, wo der aktuelle Pavillon, durch einen erweiterbaren Neubau mit 6 - 7 Schulzimmern ersetzt werden soll - verschiedene Varianten liegen auf.

Weiter steht die Schützenhausparzelle zur Diskussion, die 2025 zum Mindestverkaufspreis von 1.9 Mio Franken freigegeben werden soll, um die geplanten Investitionen zu schultern. Auch bei der Liegenschaft Krone, die seit einigen Jahren im Finanzplan ausgewiesen ist, kommen die nächsten Schritte in die Gänge: im 2026 wird ein Wettbewerb durchgeführt. Mit der Zentrumsplanung liegt das umfassendste Projekt-Vorhaben auf, das den historischen Ortskern, die Hauptschlagader von Lengnau, in einen tollen Begegnungsplatz verwandelt, an dem die Bürger/innen Märkte und Feste veranstalten und sich im Alltag treffen können. Es soll ein grosszügiger und einladender Platz für mehrere Generationen entstehen, der zu einem belebten, vielseitigen öffentlichen Freiraum wird.

Interessierte, welche die Ausstellung nicht besuchen konnten, haben noch Gelegenheit bis **20. Dezember 2024** die Projekte online einzusehen und können dort ihre Stimme und Vorstellungen mittels QR Code bei der Umfrage abgeben. «Die Meinung und Teilhabe unserer Bevölkerung ist uns sehr wichtig, darum suchen wir auch den direkten Zugang», so Gemeindeamman Viktor Jetzer.

Quelle: Aargauer Zeitung



:: futurum
lengnau

Natürlich Holz am Bau

BURGER HOLZBAU

Zimmerei
Treppenbau
Elementbau
Innenausbau
Chaletbau

Landstrasse 46 • 5426 Lengnau
056 241 13 18 • 078 740 13 18

- ▶ Holzbau
- ▶ Umbauten
- ▶ Renovationen
- ▶ Planung und Ausführung
- ▶ Wohn- und Elementbau
- ▶ Holzkonstruktionen
- ▶ Wandtäfer
- ▶ Deckentäfer
- ▶ Treppen

www.burger-holzbau.ch
burgerholzbau@gmail.com



Elektro GmbH

www.schneider-naef.ch

Elektroinstallationen - Telefon/Internet - TV/Swisscom TV
NIV-Kontrollen - Photovoltaikanlagen - Haushaltgeräte

Elektroinstallateur/in gesucht

5304 Endingen 056 511 06 06 5423 Freienwil

Physiotherapie

Rehabilitation und Prävention, Ambulante und Domizilbehandlung

Unser Therapieangebot:

- Neurologischen Erkrankungen und Störungen
- Orthopädischen Erkrankungen
- Rheumatischen Erkrankungen
- Posttraumatischen und postoperativen Erkrankungen
- Geriatrische Rehabilitation
- Erkrankungen des Lymphsystems

Reha 5 Werner
Zürichstrasse 3
5426 Lengnau
reha-werner.ch

056 241 02 69



Ehrendingen Endingen Freienwil Lengnau AG Niederweningen

Nussbaumen Oberesgental Schenningen Siglistorf Tegetfelden

DJ SOUND - DRINKS - FOOD

HEIGOTAXI
BIS 5 KM

**DJ'S:
SLEEPLESS
OLF
YVES**

**SURBTALER
SCHLAGER
NACHT**

VORVERKAUF
WWW.SURBTALER-SCHLAGERNACHT.CH
WWW.EVENTFROG.CH

FOOD & DRINK
AB 19:00 UHR

EINTRITT: CHF 23.00
(17.00 VVK)
AB 18 JAHREN

**SAMSTAG, 7. DEZ. 2024 | 19:00 UHR
MZH RIETWISE LENGNAU AG**

**SCHLAGERHITS OHNE ENDE VON
UDO JUERGENS, ANDREA BERG,
JUERGEN DREWS, ROLAND
KAISER UND VIELEN MEHR!**

PRÄSENTIERT VON:

RAIFFEISEN
amag Schinznach-Bad

Harlacher Rückbau AG
Abbruch Innenausbau Entkernung Rodung Entsorgung
Harberstrasse 17 CH-8112 Dürflingen





Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Katharina Kuhn, Kirchrain 4, 5610 Wohlen, Neubau Generationen-Doppelhaus mit freistehender offener Garage», Parzelle 1439, Dorfkerzone, Rindelstrasse
- Felix Knecht, Buckacherhof, Schneisingen, «Maschinenweg und Erweiterung Lagerplatz», Parzelle 358, Landwirtschaftszone
- Peter Schenck, Schössliweg 28, Schneisingen, «Einbau von zwei Dachfenstern», Parzelle 1345, WG-Zone, Sagistrasse 7

Altpapier

Die nächste und letzte Altpapiersammlung dieses Jahr findet am Montag, **9. Dezember 2024**, statt.

Bereitstellung am Abfuhrtag bis 7 Uhr gebündelt und unverpackt bis max. 25 kg. Papiere in Boxen oder Papiersäcken (selbst wenn geschnürt) werden nicht abgeführt.

Grünabfuhrdaten

Über die Festtage findet keine Grüngutabfuhr statt. Nächste Daten: **17. Dezember 2024**, **7. und 21. Januar 2025**.

Christbaumabfuhr

Christbäume können zur Entsorgung bei den ersten beiden ordentlichen Grünabfuhrungen mitgegeben werden. Die Abfuhr ist gratis und findet am **7. und 21. Januar 2025** statt.

Termine 2025

Für das nächste Jahr wurden folgende Termine festgelegt:

- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| 6. Juni | Einwohnergemeindeversammlung |
| 12. Juni | Ortsbürgergemeindeversammlung |
| 23. Juni | a.o. Gemeindeversammlung |
| 1. August | Bundesfeier |
| 11. September | Seniorenfahrt |
| 20. September | Wald-/Flurumgang |
| 28. November | Einwohnergemeindeversammlung |

Neue Jahresvignetten Grüngutabfuhr

Die Jahresvignetten 2024 für die Grüngutabfuhr sind noch bis **31. Januar 2025** gültig. Ab **1. Februar 2025** müssen neue Vignetten angebracht werden, damit Ihr Grüngut abgeführt wird. Die Jahresvignetten 2025 für 140 und 240 Liter erhalten Sie ab sofort beim Volg Schneisingen oder bei der Gemeindeverwaltung. Nutzen Sie die verlängerten Öffnungszeiten und kaufen Sie die Vignette beim Volg. Bitte schauen Sie bei Unsicherheit vor dem Kauf nach, welche Container-Grösse Sie haben.

Gratulationen Altersjubililar/innen

Bisher hat der Gemeinderat alle Altersjubilare/innen besucht und ihnen persönlich gratuliert. Erfreulicherweise wird die Bevölkerung von Schneisingen immer älter. Dies hat allerdings zur Folge, dass auch die Anzahl der Geburtstagsbesuche ansteigt. Im Jahr **2025** dürfen beinahe 30 Personen ihren 80. Geburtstag feiern. Leider ist es dem Gemeinderat nicht mehr möglich, diese grosse Anzahl von Besuchen durchzuführen. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, den 80-Jährigen künftig eine persönliche Glückwunschkarte (mit Gutschein) per Post zuzustellen und

Frohe Festtage

Schon bald geht das Jahr zu Ende. Der Gemeinderat und das Personal danken der Bevölkerung für das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen Ihnen frohe und erholsame Festtage und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches 2025.

Einladung zum Neujahrsapéro

Am Samstag, **4. Januar 2025**, veranstaltet die Gemeinde Schneisingen in der Turnhalle Aemmer einen Neujahrsapéro. Dazu sind speziell auch alle Neuzuzüger/innen des Jahres 2024 herzlich eingeladen.

Programm:

- 16 Uhr Eintreffen der Gäste in der Turnhalle
- 16.30 Uhr Begrüssung und Ansprache anschl. musikalische Unterhaltung durch Alphorngruppe Zurzibiet
- 19 Uhr Ende der Veranstaltung

Der Gemeinderat lädt die gesamte Bevölkerung zu einem gemütlichen Beisammensein ein. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer/innen.

Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

Die Gemeindeverwaltung sowie der Forstbetrieb bleiben vom Montag, **23. Dezember 2024**, bis und mit Freitag, **3. Januar 2025**, geschlossen.

Der Recyplatz ist am Montag, **23. Dezember** und am Montag, **30. Dezember 2024**, geöffnet.

Bei Todesfällen sind über den Telefonbeantworter der Gemeindeverwaltung (056 266 40 00) die entsprechenden Pikettnummern zu erfahren.

Kehrriichtabfuhr über die Festtage

Die Kehrriichtabfuhr vom Mittwoch, **25. Dezember 2024** (Weihnachten), wird auf Dienstag, **24. Dezember 2024**, und diejenige vom Mittwoch, **1. Januar 2025** (Neujahr), auf Dienstag, **31. Dezember 2024** (Silvester), vorverschoben.

alle zu einem gemeinsamen Anlass einzuladen. Die Einladung folgt zu gegebener Zeit. 90-Jährige und Ältere werden weiterhin persönlich besucht.

Spatenstich Neubau Kindergarten

Bald beginnen die Bauarbeiten für den Kindergarten-Neubau. Am Montag, **13. Januar 2025**, findet der Spatenstich statt.

Veranstaltungskalender Kultur 2025

Auch für nächstes Jahr hat die Kulturkommission wieder ein abwechslungsreiches Programm für Sie zusammengestellt. Der Flyer wird separat in alle Haushalte zugestellt.

Verwaltungsbericht 2024

Der Gemeinderat hat die gesetzlich vorgeschriebene Aufsicht über die Verwaltung wahrgenommen. Auch für das Jahr 2024 kann festgestellt werden, dass der Verwaltungs- und Dienstleistungsauftrag – trotz des grossen Arbeitsdrucks – mit hoher Professionalität und Qualität ausgeführt wurde. Beanstandungen sind keine zu vermelden. Der Gemeinderat dankt allen Mitarbeiter/innen der Verwaltung für ihre geleistete einwandfreie Arbeit in einem nicht immer einfachen und hektischen Umfeld.

Schneisingen

Laub auf der Strasse

Der Gemeinderat bittet die Bevölkerung, allfälliges Laub von Hecken und Bäumen auf Strassen und Gehwegen zu beseitigen. Nasses Laub birgt eine erhöhte Unfallgefahr für alle Verkehrsteilnehmer. Sie helfen damit, die Unfallgefahr zu reduzieren.

Mütter- und Väterberatungsstelle 2024 / 2025

Die Beratungen finden jeweils am 4. Dienstag von 10 - 11 Uhr ohne Voranmeldung statt. Am Nachmittag finden die Beratungen auf Voranmeldung statt. Bitte vereinbaren Sie telefonisch oder unter info@mvbzurzach.ch einen Termin.

Die Beratungen sind an folgenden Daten im Gemeindehaus, 2. Stock an der Schladstrasse 2 in Schneisingen: verschoben 17. Dezember 2024, 21. Januar 2025, 25. Februar 2025, 25. März 2025.

Telefonisches Beratungsangebot 056 245 42 40: Telefonbeantworter ist eingeschaltet, bitte Name und Telefonnummer hinterlassen, damit wir Sie zurückrufen können. Wir bieten Abendberatung und 1x pro Monat Samstagsberatung an. Weitere Informationen finden Sie unter www.mvzbzurzach.ch



© 2020 moop productions

HB Heinz Baumgartner AG
Innovative Mechanik



**Maschinen und
Technologien
aus dem Zurbibiet**

Gehäuse, Wellen, Hebel und Flansche – es sind die kleinen Teile, die eine komplexe Maschine ausmachen. Damit kennen wir uns bei der Heinz Baumgartner AG aus. Seit der Gründung als Einmannbetrieb vor über 60 Jahren hat sich das Unternehmen zum innovativen Zulieferbetrieb der Maschinenbaubranche entwickelt.

MEIER
SANITÄRE ANLAGEN

SERVICE REPARATUREN UMBAUTEN
BI EUS BISCH RICHTIG!

SCHNEISINGEN
056 241 17 55
mail@sanitaermeier.ch

www.sanitaermeier.ch



Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Daniel Mühlebach, Waldhof 271, Tegerfelden, "Verladerampe und Sanierung Mistplatte", Parzelle 509, Bauzone Landwirtschaft
- Ismail Haidar und Nadia Gunkel Haidar, Alte Döttingerstrasse 9, Tegerfelden, "Solaranlage", Parzelle 193, D-Zone

Kindergartenspielfeld mit neuem Baum

Bäume sind natürliche Schattenspender. Leider waren die Wurzeln von diesem grossen Baum zu schwach, um dem Sommergewitter im Juli 2023, zu trotzen. Mitte November wurde ein Feldahorn eingepflanzt. Es wurde darauf geachtet, dass die Baumart keine Allergien auslösen kann und schon eine angemessene Grösse hat. Nun hoffen wir, dass der Feldahorn gut anwächst und den Kindern auf dem Kindergartenspielfeld so schnell wie möglich wieder einen natürlichen Schatten spendet.



© 2023/24 Gemeinde Tegerfelden

Weihnachtsbaumverkauf

Der Weihnachtsbaumverkauf findet am Samstag, **21. Dezember 2024**, 9 - 11 Uhr beim Forstwerkhof Weijedal statt. Unser Forstteam bietet ein reichhaltiges, preislich attraktives Sortiment an Fichten und Nordmantannen zum Verkauf an. Die SVP Tegerfelden wird die Bevölkerung mit feinen Cafés und Gebäck verwöhnen, dessen Erlös dem Verein „Tischlein deck dich“ gespendet wird.

Einladung Neujahrsapéro

Wir freuen uns, gemeinsam mit der Tegerfelder Bevölkerung auf das neue Jahr anzustossen. Am Donnerstag, **2. Januar 2025**, 11 Uhr im Zwischenbau Schulhaus Tegerfelden. Der Anlass wird durch die Musikgesellschaft begleitet. Wir verweisen auf das separate Informationsblatt, welches allen Haushaltungen versendet wird.

Entsorgung Christbäume

Christbäume können anlässlich der Sammel tour vom **7. Januar 2025** entsorgt werden. Bitte deponieren Sie den Baum direkt neben Ihrem Grüncontainer. Die Entsorgungsdaten 2025 können auf der Website unter: <https://www.tegerfelden.ch/entsorgung> entnommen werden.

Heckenschneiden - Lärmschutz

Wir bitten die Einwohner/innen ausdrücklich, keine Hecken an Sonn- und Feiertagen zurückzuschneiden. Wir verweisen diesbezüglich auf das Polizeireglement des Bezirks Zurzach: <https://www.tegerfelden.ch/reglemente/77925>, darin ist festgehalten, dass an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen lärmerzeugende Arbeiten im Freien und in Werkstätten, Fabriken sowie anderen gewerblichen Arbeitslokalen verboten sind. Zulässig sind unaufschiebbare landwirtschaftliche Tätigkeiten und Schneeräumung.

Weihnacht/Neujahr - Pikettdienst

Sämtliche Büros der Gemeindeverwaltung bleiben vom **23. Dezember 2024** bis und mit **3. Januar 2025** geschlossen. Die Telefonnummern der verantwortlichen Personen der Gemeindeganzlei sind in dringenden Fällen (Todesfälle) über den Telefonanrufbeantworter (056 269 00 20) abrufbar. Der Pikettdienst für die Wasserversorgung ist unter 056 269 00 39 sichergestellt.

Personelles

Die offene Stelle als Hauswart konnte erfolgreich besetzt werden. Am **25. November 2024** hat Marc Riesen seine Stelle angetreten. Der Gemeinderat und das Personal der Gemeindeverwaltung heissen ihn herzlich willkommen und freuen sich auf die Zusammenarbeit.



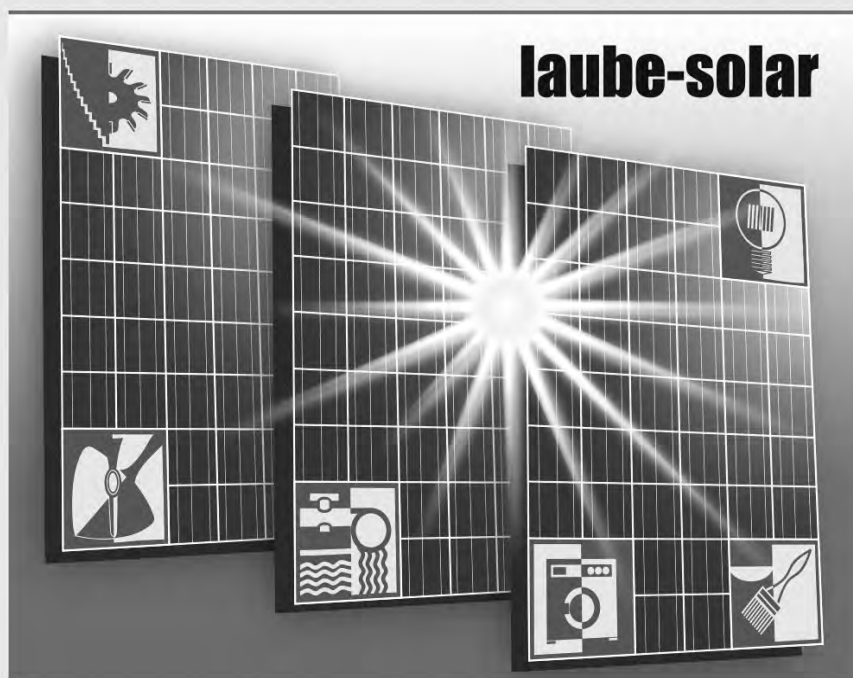
© 2024 Gemeinde Tegerfelden

Bedauerlicherweise haben folgende Personen ihre Stelle bei der Gemeinde gekündigt:

- Barbara Schoch, Reinigungsangestellte im Kindergarten. Sie war seit 1. April 2018 für die Gemeinde tätig.
- Charly Heimgartner, Reinigungsangestellter Mehrzweckgebäude und Turnhalle. Er war seit 1. März 2023 für die Gemeinde tätig.
- Bruno Meier wird sein befristetes Arbeitsverhältnis als Mitarbeiter Technische Betriebe per Ende **Januar 2025** beenden.

Allen oben erwähnten Personen möchte der Gemeinderat ganz herzlich für ihren wertvollen und unermüdlichen Einsatz für die Gemeinde danken und wünscht für die Zukunft alles Gute.

Seit 1996 Ihr Ansprechpartner rund um alternative Stromversorgung



laube-solar GmbH
am Bergli 3 | CH-5334 Böbikon | Telefon 079/355 51 79
E-Mail: info@laube-solar.ch | Internet: www.laube-solar.ch



WEINGUT
ALTER BERG

Tegerfelden

Treberwurstessen & Adventsdegustation

Sa. 7. Dezember, 13–21 Uhr
Sa. 14. Dezember, 13–21 Uhr

Michael Deppeler
weingut-alter-berg.ch

deppelerwein gmbh

Der besondere Wein
von Mani & Ueli



Weinprobe und Gulasch

Fr., 6.. Dezember 2024,
1700 - 2200 h
Sa., 7. Dezember 2024,
1600 – 2200 h

Alte Döttingerstrasse 17
5306 Tegerfelden

Anmeldung für das Gulasch bei Claudia – 079 386 29 30 -
oder via Email deppelerwein@deppelerwein.ch



HAARSTUDIO
ANDREA

Andrea Montandon | 5426 Lengnau
Tel. 056 / 535 44 45
haarstudioandrea.ch

Herzlichen Dank
für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.
Alles Gute fürs 2025.

Im Nu clean mit
nuclean

+41 56 560 47 20 | info@nuclean.team | www.nuclean.team
nuclean AG, Tüfebrunne 4a, 5306 Tegerfelden

Tegerfelden

Kulturkommission

Als neues Mitglied der Kulturkommission konnte der Gemeinderat Gilles Djoum wählen. Der Gemeinderat freut sich über den Neuzugang und wünscht viel Freude bei der Tätigkeit.

Bestattungswesen

Die Mitarbeitenden des Bestattungsamts sind auch in Zeiten der Trauer und des Verlustes für Sie da. Bei Todesfällen unterstützen sie die Hinterbliebenen einfühlsam und kompetent.

Der Tod kommt oft überraschend und stellt die Familienangehörigen und Bekannten vor nicht alltägliche Fragen und Probleme. Das Bestattungsamt Tegerfelden hat eine Zusammenstellung erarbeitet, die den Angehörigen in dieser schwierigen Situation bei den notwendigen Schritten eine Hilfe anbieten soll.

Die Zusammenstellung enthält Informationen über die Erledigung der notwendigen Formalitäten und die Organisation der Bestattung. Diese Wegleitung können Sie auf der Website der Gemeinde Tegerfelden in der Rubrik Bestattungswesen (<https://www.tegerfelden.ch/dienstleistungen/24507>) herunterladen oder am Schalter der Gemeindekanzlei beziehen.

Fragen betreffend Inventarisierung und Erbschaft sind direkt an Michelle Wulff, Mitarbeiterin Kanzlei, 056 269 00 20 oder an michelle.wulff@tegerfelden.ch zu richten.

Winterdienst

Gerne machen wir Sie auf folgende Gegebenheiten aufmerksam:

- Der Winterdienst wird wie üblich reduziert ausgeführt (reduzierter Salzeinsatz, Schwarzsäuberung nur an exponierten Lagen).
- Fahrzeuge, welche auf öffentlichen Strassen und Plätzen abgestellt werden, können die Winterdienstarbeiten behindern und laufen Gefahr, beschädigt zu werden. Für solche Schäden hat der Fahrzeughalter selbst aufzukommen. Die Gemeinde lehnt jede Haftung ab.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an Sven Hauenstein: 079 357 36 68.

Winterhilfe-Birnel

Die Gemeinde Tegerfelden verkauft am Schalter der Gemeindekanzlei (während den Öffnungszeiten) zur Unterstützung der Winterhilfe Schweiz eine kleine Menge an Birnel.

Seit 1952 vertreibt die Winterhilfe den traditionellen Birnel und finanziert damit einen Teil der Leistungen zugunsten von Armutsbetroffenen in der Schweiz.

Birnel besteht aus Birnendicksaft und ist ein hochwertiges, veganes, vielseitig einsetzbares Naturprodukt. Er wird ausschliesslich aus Schweizer Hochstammbaumobst gewonnen und findet Verwendung in der süssen und salzigen Küche. Dank der Produktion von Birnel

bleiben Hochstammbäume erhalten. Sie sind wichtige Nist- und Futterplätze für Vögel und Insekten. Darum trägt das Produkt auch das «Bird-Life»-Zertifikat. Rezepte und weitere Informationen erhalten Sie unter www.winterhilfe.ch.

Frohe Festtage und Dank

Der Gemeinderat und das Personal danken der Bevölkerung für das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2024. Das Jahr 2024 war für die Gemeinde Tegerfelden ein ereignisreiches und bewegendes Jahr. Wir wünschen Ihnen allen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.

Wir bedanken uns bei allen Mitarbeitenden der öffentlichen Dienste sowie bei allen Personen, welche ein Amt innehaben oder in einer Kommission/Arbeitsgruppe mitgearbeitet haben. Sie haben im laufenden Jahr das Gemeindegeschehen ganz besonders aktiv mitgestaltet.

Haben Sie bereits unsere Gemeinde-App installiert?

Localities ist die digitale Gemeinde-Plattform der Schweiz. Dahinter steht die Firma Swisscom Directories. Mit Localities erkunden Sie alle Besonderheiten von Tegerfelden in einer einzigen App. Mit nur wenigen Klicks erfahren Sie an Ihrem Smartphone alles über Ihre Gemeinde und wissen ganz genau, was gerade los ist.

Mit Localities wollen wir helfen, schnell zu finden, was Sie gerade brauchen. Lokal und in Ihrer Nähe. Entdecken Sie etwa Vereine – oder erstellen Sie ein professionelles Profil für Ihren Verein.

Mit dem Abfallkalender, der Rubrik Aktuelles, Veranstaltungskalender, sind Sie zudem up to date. Gerne können Sie in der App unter Mein Localities Benachrichtigungen einschalten und erhalten so Pushnachrichten direkt auf Ihr Smartphone.

Die Localities Gemeinde-App können Sie kostenlos als App im Apple Store oder im Google Play-Store auf Ihr Smartphone downloaden.

Google Play:



App Store:



Mütter- und Väterberatungsstelle 2025

Die Beratungen finden jeden 2. Freitag von 9 – 10 Uhr ohne Voranmeldung statt. Ab 10 Uhr finden die Beratungen auf Voranmeldung statt. Bitte vereinbaren Sie telefonisch oder unter info@mvbzurzach.ch einen Termin.

Die Beratungen sind an folgenden Daten im Gemeindehaus, Raum Raihalde, Staltig 14, Tegerfelden statt: **10. Januar, 14. Februar, 14. März 2025.**

Telefonisches Beratungsangebot 056 245 42 40: Telefonbeantworter ist eingeschaltet, bitte Name und Telefonnummer hinterlassen, damit wir Sie zurückrufen können. Wir bieten Abendberatung und 1x pro Monat Samstagsberatung an. Weitere Informationen finden Sie unter www.mvzbzurzach.ch

**JETZT für
Beratung
melden!**

Sie möchten nachhaltiger und effizienter leben?

**Wir sind Ihr Partner für Ihr neues
Heiz-, Solar- und Haustechniksystem!**

Beratung | Planung | Ausführung | Service

056 267 62 30 | info@terrasol.ch | www.terrasol.ch

Vögele

Haustechnik in Perfektion.

Heizung
Sanitär
Solartechnik



**Solarenergie
Zusammen in die Zukunft.**

Planung | Bau | Unterhalt

Vögele AG Heizung/Sanitär

5306 Tegerfelden | info@voegele-ht.ch | 056 245 61 19 | www.voegele-ht.ch



Spuler AG
Schreinerei
Küchenbau
5304 Endingen

www.spuler-ag.ch

Surbmatte 1 | 5304 Endingen
056 242 11 76 | info@spuler-ag.ch

Küchen / Schränke / Türen / Brandschutztüren
Badmöbel / Tische / Allg. Innenausbau
Austausch von Küchengeräten



Weihnachtsbäume



selber schneiden möglich

auf Anlage „Bunich“ ca.
130m unterhalb
Gewerbegebiet
5426 Lengnau, AG.

USCO
Baumkulturen





© 2024 Schule Endingen

Primarschule Endingen

Lichterumzug in Endingen

Viele Räbelichtli und Laternen der Kinder vom Kindergarten bis und mit 3. Klasse haben am Dienstag, 12. November 2024 den Weg von Unterendingen nach Endingen erhellt und den Erwachsenen am Strassenrand Freude bereitet. Dank der Unterstützung der Feuerwehr konnte der Lichterumzug von einer Strasse zur nächsten abbiegen und durch die dunklen Strassen spazieren. Einige Kinder haben bereits unterwegs die eingeübten Lieder gesungen. Auf dem mit kleinen Lichtern dekorierten Kastanienplatz fand das Schlusskonzert statt. Nach dem wohlverdienten Applaus haben die Kinder feinen Lebkuchen erhalten, welcher von der Elternvertretung prima vorbereitet wurde. Wir schauen auf einen gelungenen Anlass zurück, der so wunderschönes Licht in die dunkle Nacht gebracht hat und grosse und kleine Zuhörer/innen mit Gesang erfreute.



© 2024 Primarschule Endingen

Primarschule Lengnau

Lichterumzug

Am Dienstag, 5. November war es wieder soweit: der Lichterumzug der Primarschule Lengnau fand statt. Bereits am Morgen haben die Unterstufen- zusammen mit den Mittelstufenkindern die Räben geschnitzt. Die Kindergartenkinder erhielten Unterstützung von den Eltern oder Angehörigen. So entstanden viele wunderschön verzierte Räben.

Auch die Dritt- und Viertklässler waren kreativ und erschienen am Abend mit selbstgebastelten Laternen. Freiwillige Fünft- und Sechstklässler haben lustige Kürbisse geschnitzt. Um 18 Uhr versammelte sich die ganze Primarschule Lengnau auf dem Pausenplatz. Zuerst wurden traditionell drei Räbeliechtli-Lieder gesungen, welche instrumental begleitet wurden. Anschliessend ging der Umzug los.



© 2024 Primarschule Lengnau



Multiservice 24

Hauswartung
Reinigung
Garten

zuverlässig, flexibel, multiservice24

076 536 66 51

www.multiservice24.ch



• Zimmerarbeiten
• Innenausbau
• Fassaden

• Sanierungen
• Treppenbau
• Terrassenböden

• Elementbau
• Täferarbeiten
• Dachfenster



MEIER ZIMMEREI AG

Winkelstrasse 17
5304 Eendingen

Tel. 056 242 11 10

www.meier-zimmerei.ch
info@meier-zimmerei.ch

Dorfgeist®

Advents-Degustation

mit Weihnachts-Shooting

Samstag 7. Dezember 10 - 16 Uhr

Hof Dorfgeist in Tegerfelden

Degustation von Wein, Hofbier, Cider
und anderen Hofprodukten

Glühmost & Marroni

ab 11 Uhr gibt es **Grill mit Burger** zum Essen



von 10 - 16 Uhr:
Fotoshootings in unserer
Jurte (Terminbuchung unter
Lialohrer.ch/kontakt)

Dorfgeist, Dorfstrasse 79, Tegerfelden www.dorfgeist.ch

Ein **schmerzfreies**
Leben und **Gesundheit**
ist des Menschen
höchstes Gut.



**Testen Sie unser
vielseitiges Angebot!**


GESUNDHEITS-OASE
MED. MASSAGEN & THERAPIEN

5304 Eendingen (AG)
T 079 664 12 27
info@ges-o.ch · www.ges-o.ch

Jetzer AG
SANITÄR HEIZUNG



Ihr neues Badezimmer ?

Planung - Ausführung - Service

Neubau / Umbau
Heizungssanierung
Badezimmerumbau
Komfortlüftung



Luft - Wasser

Erdsonden

Ihre neue Wärmepumpe ?

5426 Lengnau
5416 Kirchdorf

+41 56 282 52 82
info@jetzer-ag.ch
www.jetzer-ag.ch

**In vierter
Generation**

Schule

Die Kindergartenkinder führten den Umzug an, es folgten die Primarschüler/innen. Immer wieder wurden Räbeliechtli-Lieder auf dem Weg gesungen und Eltern wie auch Angehörige schauten vom Bordstein aus zu. Wie jedes Jahr führte der Weg am Altersheim vorbei, wo alle Kinder nochmals mit viel Enthusiasmus den interessierten Bewohnern die Lieder vorsangen.

Zum Schluss traf der Umzug wieder auf dem Pausenplatz ein. Dort wartete bereits ein feines Dessertbuffet, welches von freiwilligen Eltern bestückt wurde, auf uns. Auf diesem Weg ein herzliches Dankeschön. Ebenfalls bedanken wir uns bei der Feuerwehr, die die Strassen abgesperrt und für Sicherheit während des Umzuges gesorgt hat. Somit gelang ein rundum stimmungsvoller Anlass mit vielen Lichtern und strahlenden Augen.



© 2024 Primarschule Lengnau



© 2024 Primarschule Schneisingen

Primarschule Schneisingen

Räbeliechtliumzug

Die stürmische und raue Räbeliechtlinacht vom letzten Jahr noch in Erinnerung, erwartete uns dieses Jahr ein nebelgrauer Himmel. Die Wünsche an das Wetter drehten sich nur darum, dass der erwartete Regen bitte erst nach dem Umzug kommen möge.

Um 18 Uhr war es soweit, der diesjährige Start- und Zielort befand sich unter dem grossen Pausenplatzdach. Dieser füllte sich langsam mit erwartungsvollen Kindern, die ihre geschnitzten Räben fest in den Händen hielten. Das Licht ging aus und in der Dunkelheit leuchteten die Räben und erhellten die Gesichter der Kinder, die beim Räbeliechtliwagen auf die ersten Gitarren- und Blöckflötenklänge warteten, um die ersten Lieder einzustimmen. Nach einer kurzen Ansprache der Schulleiterin Tania Schweizer

ging's dann los in die dunkle und zum Glück trockene Nacht: die kleinsten Kinder zuvorderst, der Räbeliechtliwagen danach, gefolgt vom Rest der Schar. Der Umzug verschwand Richtung Feld in die Dunkelheit, die Zuschauer machten sich auf den Weg Richtung Siedlung, um uns auf einem späteren Stück Weg zu treffen. Gemütlich singend marschierten die Kinder durch die Schlössliwegssiedlung, hinauf zum Leuehof. Einige Lichter erloschen unterwegs, doch die Helferkinder der sechsten Klasse waren immer sofort zur Stelle, um beim Anzünden zu helfen.

"Ich laufe dur die dunkli Nacht, mis Räbeliechtli hani selber gmacht" klang es fröhlich die Schladstrasse hinunter. Beim Aemmerststöckli angekommen, ertönten die stimmungsvollen Schlusslieder. Unter dem Pausenplatzdach klang der Abend mit feinen Hotdogs und heissem Punsch gemütlich aus. Wenn man genau hinlauschte, hörte man nebst dem lebhaften Geplauder den prasselnden Regen, der nicht zur Heimkehr drängte.

Schule



© 2024 Primarschule Schneisingen

Primarschule Tegerfelden

Rätseln, Schlürfen, Schmökern - eine Lesenacht mit Pfiff

Die Lesenacht der Primarschule Tegerfelden für die 3. - 6. Klasse war ein voller Erfolg und ein echtes Highlight für alle lesebegeisterten Kinder. Im Zentrum stand, wie es sich gehört, die Freude am Lesen. In der ersten Hälfte des Abends wurden die Schüler/innen durch vier verschiedene spannende Posten geführt, die alle auf ihre eigene Art und Weise das Lesen förderten.

Ein besonderes Erlebnis war das Geschichtenhören, bei dem ältere Schüler/innen aus der 5. und 6. Klasse Geschichten eingelesen hatten. Ihre Erzählungen brachten die Geschichten lebendig in die Ohren der Zuhörer/innen und sorgten für gespannte Gesichter und Gekicher. Ein anderer Posten bot den Kindern die Möglichkeit, ihre eigenen Smoothies zu kreieren – natürlich mit Anleitung und Rezept, die genau gelesen werden mussten. So wurde nicht nur gelesen, sondern auch kreativ und mit Freude gemixt und probiert. ★

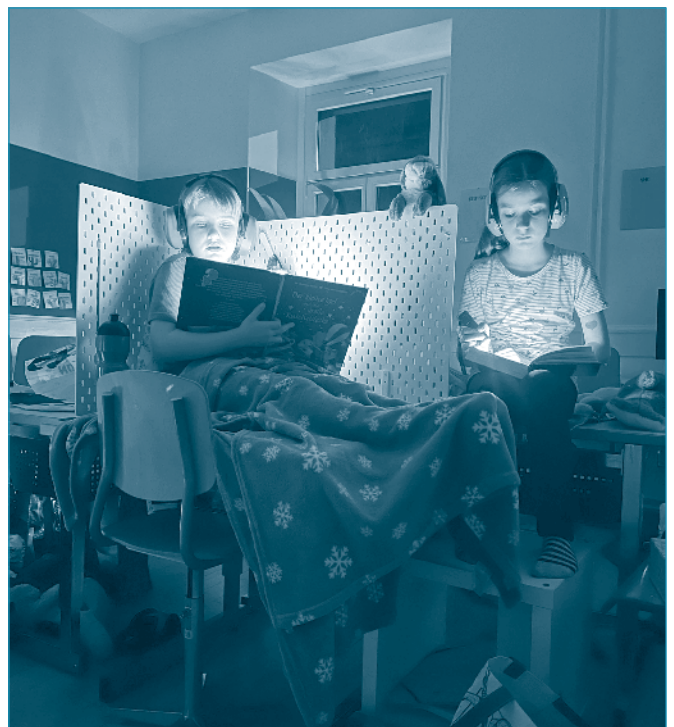
Ein weiteres Highlight war das Escape-Rätsel, bei dem die Kinder mit Köpfchen und Teamarbeit Rätsel lösen und knifflige Hinweise entschlüsseln mussten, um den geheimen Schatz in der Kiste zu enthüllen. ★

Beim letzten Posten gab es Lesespurgeschichten in der Krimi-Edition. Hier galt es, durch gezieltes Lesen und Kombinieren den roten Faden der Geschichte zu finden und das Geheimnis zu lüften.

In der zweiten Hälfte des Abends wurde es dann gemütlich: Die Kinder zogen sich in ihre Klassenzimmer zurück, machten es sich mit Decken und Kissen bequem und tauchten in ihre eigenen

Bücherwelten ab. Begleitet von Knabbereien und der beruhigenden Atmosphäre des stillen Lesens konnte jedes Kind in seinem Tempo lesen und die gemeinsame Lesezeit genießen. ★

Die Lesenacht der Primarschule Tegerfelden war ein rundum gelungener Anlass, der die Freude am Lesen auf vielfältige Weise gefördert hat. Ein Abend voller Geschichten, Rätsel und Lese Freude, an den sich die Kinder bestimmt noch lange erinnern werden.



© 2024 Primarschule Tegerfelden

Schule

Räbeliechtliumzug

Am Freitag, 8. November 2024, erleuchteten die Spielgruppe, der Kindergarten und die 1./2. Klasse mit ihren selbst geschnitzten Räbeliechtli die Strassen von Tegerfelden.

Am Freitagmorgen wurde im Kindergarten und in der 1./2. Klasse fleissig geschnitzt. Tatkraftige Unterstützung beim Schnitzen erhielten die Kinder von der 5./6. Klasse sowie von Mamis, Papis, Gottis und Göttis.

Neben verschiedenen Sujets wie Sternen, Monden, Herzen und Tieren wurde auch der Name des jeweiligen Kindes eingeritzt.

Am Abend trafen sich die Kinder an unterschiedlichen Standorten in Tegerfelden und liefen von dort aus sternenförmig zur Schule. Die Kinder hielten dabei stolz ihre selbst geschnitzten Räbeliechtli. Unterwegs gaben sie kleine Ständchen und sangen Lieder. Auch die Bewohner/innen der Prima Pflege Residenz Tegerfelden schauten aus den Fenstern und freuten sich über den Gesang der Kinder.



© 2024 Primarschule Tegerfelden

In der Schule angekommen, versammelten sich die Kinder auf dem roten Platz und sangen gemeinsam Lieder. Im Anschluss gab es eine wunderschöne Lichtershow mit LED-Leuchtstäben, begleitet von dem emotionalen, melodischen Klavierstück „Passing By“ von Yiruma. Nach diesen schönen Darbietungen der Kinder gab es noch einen Apéro mit einem unglaublich grossen Angebot aus verschiedenen, leckeren, salzigen und süssen Häppchen, die von Eltern und der Schule beigesteuert wurden. So konnte man den Freitagabend gemeinsam ausklingen lassen.

Kreisschule Surbtal

Projekt- und Schnupperwoche an der Rieti

Wieder einmal können wir auf eine ereignisreiche und erfolgreiche Projekt- und Schnupperwoche zurückblicken. Die Schüler/innen der ersten und dritten Klassen hatten auch dieses Jahr wieder eine grosse Auswahl an spannenden Angeboten: Neben einem A-Welle ÖV-Trip gab es einen Besuch der Franziskanischen Gassenarbeit in Zürich, organisiert vom Elternrat ELAN, ein Kunstprojekt zum Thema Tape Art, ein virtuelles, KI-basiertes Reiseprojekt In 80 Tagen um die Welt und Meine Traumreise, ein inspirierendes Theaterprojekt, Polysport und natürlich die obligatorische Nachtwanderung von Schinznach Bad bis Lengnau. Last but not least wurde es mit einem Atelier zum Thema Fernost mit Schwerpunkt China, Japan und Südkorea auch noch etwas exotisch.



© 2024 Kreisschule Surbtal

Währenddessen hatten die Zweitklässler die Gelegenheit, beim Schnuppern neue berufliche Perspektiven zu entdecken oder auch auszuschliessen. Durch das Kennenlernen verschiedener Berufe konnten viele von ihnen nun klarer einschätzen, welchen beruflichen Weg sie in Zukunft einschlagen möchten. Am Ende der Woche blicken alle auf eine Vielzahl unvergesslicher Erlebnisse zurück. Die Schüler/innen hatten zahlreiche neue Eindrücke gesammelt. Jeder Tag hatte abwechslungsreiche und spannende Aktivitäten geboten, die nicht nur Kreativität und Teamgeist förderten, sondern auch neue Perspektiven eröffneten. Mit einem Gefühl der Erschöpfung, aber auch glücklich und zufrieden, gingen die meisten ins wohlverdiente Wochenende.

Vereine



Jugendspiel Surbtal

Pop'n'Rock in der Dorfschür Würenlingen ★

Am **20./ 21. Dezember 2024** ist es wieder soweit und das traditionelle Pop'n'Rock findet statt. Dieses Jahr verwandeln wir die Dorfschür Würenlingen in eine märchenhafte Winterlandschaft. Ab 19 Uhr stehen unsere Türen für Sie offen und Sie können Ihren Hunger mit einem Raclette, einer Bratwurst oder einem Fackelspiess stillen. Selbstverständlich gibt es auch genug zu trinken sowie Kaffee und Kuchen.

Um 20 Uhr starten die Mitglieder vom Jugendspiel Surbtal mit dem Konzert. Auch dieses Jahr versteigern wir unsere Stücke jeweils vor dem Spielen und haben eine Kollekte. Der Erlös geht zur Hälfte ans Jugendspiel Surbtal und die andere Hälfte geht an die Stiftung Domino in Hausen. Nach dem Konzert würden wir uns freuen, Sie an unserer Bar zu treffen und die Vorweihnachtszeit zu genießen.

Wir würden uns sehr glücklich schätzen über Ihren Besuch. Ansonsten wünschen wir Ihnen allen einen guten Start ins neue Jahr.



© 2024 Jugendspiel Surbtal

Imkerverein Zurzibiet



Imker/in werden?

Die Haltung von Bienen ist eine faszinierende, aber auch anspruchsvolle Tätigkeit. Wer mit Bienen arbeitet, tritt auf eine besondere Art mit der Natur in Verbindung. Die Arbeiten im Einklang mit der Natur sind zum Teil aufwändig und zeitgebunden. Die artgerechte Haltung von Bienen setzt deshalb eine gründliche Ausbildung voraus.

Der Imkerverein Zurzibiet bietet 2025/2026 einen Grundkurs für künftige Imker an. Der Kurs dauert 18 Halbtage und wird mehrheitlich im Bienenzentrum in Endingen durchgeführt. Am **13. Dezember 2024**, 19 Uhr findet ein unverbindlicher Informationsanlass im Bienenzentrum in Endingen statt. Neben ersten Einblicken in die Welt der Bienen wird dabei auch über Ablauf, Zeitaufwand, Kosten des Kurses informiert und es kann auf die individuellen Fragen der Interessierten eingegangen werden.

Für den Informationsabend ist keine Anmeldung nötig. Vom Parkplatz beim Gemeindehaus Endingen aus ist das Bienenzentrum in 7 Minuten zu Fuss erreichbar. Weitere Informationen finden Sie unter: www.bienen-zurzibiet.ch

Natur- und Vogelschutzvereine



Kurs «Einführung in die Vogelkunde»

Sind Sie gerne in der Natur? Haben Sie sich auch schon gefragt, wer da alles singt in den Büschen und Bäumen oder was das wohl für ein Vogel war, der soeben vorbeigeflogen ist? Haben Sie Lust darauf, mehr über die Vögel unserer Region und ihre Lebensweise zu erfahren? Die vier Natur- und Vogelschutzvereine Ehrendingen, Freienwil, Lengnau und Schneisingen bieten Ihnen die Möglichkeit, sich ohne Vorkenntnisse und mit wenig Zeitaufwand mit den wichtigsten einheimischen Vogelarten vertraut zu machen. In 4 Theorieabenden lernen Sie insgesamt 42 Vogelarten unserer Region kennen. Sie lernen diese anhand von Merkmalen und dem Gesang zu bestimmen. In den anschliessenden Exkursionen wird

Vereine

das Gelernte gleich im Feld vertieft und geübt. Weiter erfahren Sie Näheres zu den Lebensräumen Siedlung, Kulturland, Wald und Gewässer, in denen sich die vorgestellten Arten aufhalten. Teilnehmen können alle ab 12 Jahre. Kurskosten: Schüler/innen und Lehrlinge CHF 80, Mitglieder Vereine CHF 140, Nichtmitglieder CHF 180. Die Ausschreibung finde Sie unter nv-lengnau.ch oder nv-schneisingen.ch.

Theorieabende

Ort: Gemeindehaus Ehrendingen Oberdorf, Dorfstrasse 16.

Vögel am Gewässer: Mittwoch, **19. Februar 2025**, 19.30 - 21.30 Uhr

Vögel im Wald, Mittwoch, **19. März 2025**, 19.30 - 21.30 Uhr

Vögel in Siedlungen, Mittwoch, **23. April 2025**, 19.30 - 21.30 Uhr

Vögel im Kulturland, Mittwoch, **21. Mai 2025**, 19.30 - 21.30 Uhr

Exkursion in der Region

Vögel am Gewässer, Sonntag, **23. Februar 2025**, 9 - 11 Uhr

Vögel im Wald, Sonntag, **23. März 2025**, 7.30 - 9.30 Uhr



© 2024 Natur - und Vogelschutzvereine

Vögel in Siedlungen, Sonntag, **27. April 2025**, 7.30 - 9.30 Uhr

Vögel im Kulturland, Sonntag, **25. Mai 2025**, 7.30 - 9.30 Uhr

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann melden Sie sich bitte an bei: Rico von Känel, 079 608 73 38 oder info@naturfreienwil.ch. Anmeldeschluss: **15. Dezember 2024**.

Vereine Endingen

Dorfverein Unterendingen

23. Drei Sternen Jassturnier

In diesem Jahr feiert der Dorfverein Unterendingen das 40-jährige Bestehen. Ein wichtiger Termin im Jahresprogramm ist das 3 Sternen Jass-Turnier, welches am 8. November 2024 ausgetragen wurde. Die Organisatoren durften 66 gutgelaunte Jasser/innen im Mehrzweckgebäude Unterendingen begrüßen. Nach dem obligaten Jass-Menü Kalbsgeschnetzeltes mit Spätzli und Apfelmues, wurden die Karten für 4 Passen Schieber ausgeteilt, es wurde gemütlich gegesst und über die eine oder andere Karte diskutiert.

Als Sieger mit 4109 Punkten wurde Leopold Egloff aus Boswil ausgerufen, gefolgt von Andreas Ruch, Wettingen und Ivo Bugmann, Döttingen. Alle Jasser/innen durften einen schönen Sachpreis vom Gabentisch mit nach Hause nehmen. An dieser Stelle gebührt unseren langjährigen Sponsoren und Gönnern ein herzliches Dankeschön. Ebenfalls ein grosser Dank geht an die Jass Organisation unter der Leitung von Andres Winter sowie das gesamte 3 Sternen Jass Team im Büro, in der Küche und Service. Das 3 Sternen Jass Turnier findet im kommenden Jahr am **24. Oktober 2025** statt.

Rangliste:

- | | | |
|----|-------------------------|-----------|
| 1. | Egloff Leopold, Boswil | 4109 Pkt. |
| 2. | Ruch Andreas, Wettingen | 4100 Pkt. |
| 3. | Bugmann Ivo, Döttingen | 4093 Pkt. |



© 2024 Dorfverein Unterendingen

Die Gewinner des 3 Sternen Jassmeisterschaft 2024. Von l.n.r.: Andreas Ruch, Gewinner Leopold Egloff, Ivo Bugmann.

Vereine Endingen



© 2024 Verein Solar Endingen

Verein Solar Endingen

Infoveranstaltung neue Photovoltaik-Anlage Casimir

Der Vorstand des Vereins Solar Endingen hat am 28. Oktober 2024 eine kleine Gruppe interessierter Solarbegeisterte über das neue Projekt: PV-Anlage auf dem Dach des sich im Bau befindenden Mehrzweckgebäudes «Casimir» informiert.

Präsident Werner Meier hat in einer informativen Präsentation den Zuhörern das Thema Stromproduktion mittels Photovoltaik erläutert und die Organisation des Vereins Solar Endingen nähergebracht. Seit 2010/2013 bewirtschaftet Solar Endingen erfolgreich 3 Gemeinschafts-PV-Anlagen auf den Dächern des Bezirk- und dem Primarschulhauses.

Die Gemeinde profitiert von vorteilhaften Preisen für umweltfreundlichen Solarstrom. Überschüssiger Strom wird an das AEW

verkauft. Mit der neu geplanten PV-Anlage von 41.4 kWp auf dem Dach des Mehrzweckgebäudes «Casimir» sucht der Verein Investoren, die Anteile an der Gemeinschafts-PV-Anlage zeichnen und an der Gesamtanlage partizipieren möchten. Die 41.4 kWp Anlage hat eine optimale Ausrichtung Richtung Südwest und soll mit 20° aufgeständert werden.

Es wurden die Wirtschaftlichkeit mittels Grafiken der beiden Varianten mit und ohne Batteriespeicher gegenübergestellt. Interessierte, welche an der Infoveranstaltung verhindert waren, die Grundeigentum in Form einer Eigentumswohnung oder eines Einfamilienhauses haben, können sich noch bis spätestens **15. Dezember 2024**, beim Präsidenten Werner Meier persönlich informieren unter 079 357 26 21 oder wm@gsoso.ch. Weitere Informationen finden Sie unter www.solar-endingen.ch.



Vereine Lengnau



Schützengesellschaft Lengnau

Ein erfolgreiches Vereinsjahr 2024 geht zu Ende

Am 25. Oktober 2024 fand im Restaurant Post Lengnau das traditionelle Absenden der Schützengesellschaft Lengnau statt. Der Präsident Markus Umbricht war leider gesundheitlich abwesend und so durfte sein Stellvertreter Stefan Schädler den Anlass mit dem Verein durchführen.

Die Leistungen einzelner Schützen waren in diesem Jahr ausserordentlich. So haben zwei Lengnauer Schützen ein hervorragendes Resultat am Eidg. Veteranenschützenfest geschossen. Werner Wiederkehr hat den ersten Rang von 1684 Schützen im Militärstich erreicht und Michael Baumgartner den ersten Rang von 1714 Schützen im Kunststich belegt. Die Jungschützen konnten sich zum zweiten Mal in Folge den Meistertitel im Jungschützenwettschiessen sichern. Nach dem feinen Nachessen wurde gespannt das Rangverlesen erwartet. Wer darf sich «Schützenkönig 2024» nennen und wer gewinnt die Jahresmeisterschaft für sich?

Constantin Pospiech wurde mit 291.1 Punkten zum diesjährigen Schützenkönig gekrönt, gefolgt von Manfred Baumgartner (286.5 Punkte) und Urs Alder (280.5 Punkte).

In der Jahresmeisterschaft «A» (grosse Meisterschaft) konnte Roland Burger den begehrten Titel «Jahresmeister» durch seine hervorragenden Jahresschiessergebnisse mit einem Total von 993.230 Punkten sichern, gefolgt von Fridolin Kloter (976.400 Punkte) und Urs Alder (964.615 Punkte). In der Jahresmeister-



© Schützengesellschaft Lengnau

Schützenkönig Constantin Pospiech, Roland Burger Jahresmeister in der Kategorie A, und Stefan Binder, zweiter in der Kategorie B (Jahresmeister in der Kategorie B, Eugen Schneider war abwesend).



schaft «B» (kleine Meisterschaft) konnte Eugen Schneider mit 456.075 Punkten den Sieg erringen und verwies Stefan Binder (438.040 Punkte) und Yamato Mouton (Jungschütze) mit 436.410 Punkte auf die weiteren Podestplätze. Beste Schützin Elena Benz konnte sich auf den guten 7. Rang mit 401.720 Punkten behaupten. Der Vorstand ist bereits an den Vorbereitungen des bevorstehenden Vereinsjahres und freut sich auf ein spannendes und freudiges 2025. Die Schützengesellschaft Lengnau wünscht allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Musikgesellschaft Brass Band Lengnau

Kirchenkonzert

Die Musikgesellschaft Brass Band Lengnau freut sich sehr, Sie am Sonntag, **15. Dezember 2024**, zu ihrem traditionellen Kirchenkonzert in der Kirche St. Martin in Lengnau einladen zu dürfen. Neben traditionellen und getragenen Melodien führen wir mit «Resurgam» von Eric Ball eine Originalkomposition für Brass Band auf.



Als weitere Höhepunkte erleben Sie die Aufführung der «Tocata in D Moll» von Johann Sebastian Bach sowie Stefan Krebs mit seinem Cornetsolo «Carrickfergus». Freuen Sie sich also mit uns auf einen abwechslungsreichen und unvergesslichen Konzernachmittag. Das Konzert beginnt um 16 Uhr und dauert ca. eine Stunde.

Im Anschluss an das Konzert lädt Sie die Musikgesellschaft Brass Band Lengnau herzlich zu einem Stück Lebkuchen und einem wärmenden Getränk ein und möchte Sie so auf die kommende Weihnachtszeit einstimmen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



© Musikgesellschaft Brass Band Lengnau

Vereine Lengnau



© 2024 Theaterverein Lengnau

Theaterverein Lengnau

Sie sitzen um einen Tisch, sprechen gemeinsam einen alten, spirituellen Reim und versuchen einen Geist heraufzubeschwören. Doch was ist passiert? Nach einem tödlichen Autounfall erfährt die hinterbliebene Lebensgefährtin, dass sie acht Jahre lang mit einem Casanova zusammengelebt hat. Ihr ganzes Privatvermögen steckte sie in seine Firma und wird jetzt sogar verdächtigt, beim Unfall nachgeholfen zu haben.

Der Theaterverein Lengnau wählte für die kommenden Aufführungen im Januar eine sehr geistreiche Komödie von Uschi Schilling. Unter der Regie von Daniel Moser darf der Verein für das Stück

«Wer glaubt scho a Geischer?» auf langjährige und erfahrende Schauspielende zurückgreifen. Einblicke in die Proben versprechen einen Theaterabend, wie er in Lengnau sein soll; unbeschwert, unterhaltsam und lustig. Die Bühne wird von unheimlichen Ereignissen heimgesucht, welche für urkomische Momente sorgen. Während drei Akten sorgen die spitzen Dialoge und die liebenswerten Charaktere für zahlreiche Lacher, während das Geheimnis um den Geist das Publikum fesseln wird. Bevor der Spuk beginnt, verwöhnt Sie Dome's Pastaplausch mit kulinarischen Köstlichkeiten aus der italienischen Küche - ein Genuss, der ebenso verführerisch ist wie die Wendungen des Stückes. Reservieren Sie sich jetzt Ihren Platz unter theater-lengnau.ch.

Vereine Lengnau



© 2023 Redaktion/sh

Grossrat und Ortsparteipräsident Philipp Laube informiert über die Traktanden der kommenden Gemeindeversammlung.

Ortspartei Die Mitte Lengnau

Informationsanlass «Lengnau aktuell»

Am Dienstag, 12. November 2024 lud Die Mitte Lengnau im Musikraum Rietwiese zum Informationsanlass «Lengnau aktuell» ein. Der Parteivorstand informierte über die Traktanden der bevorstehenden Gemeindeversammlung vom 22. November 2024. Grossrat und Ortsparteipräsident Philipp Laube begrüßte die Teilnehmer/innen und verschaffte einen Überblick über die Traktanden. Anschliessend erläuterte er diejenigen Themen genauer, welche Hintergrundwissen erfordern, insbesondere Kreditgenehmigungen und bauplanerische Projekte.

Im Anschluss daran informierte Janis Widmer über die Tagesstrukturen. Durch Fragen und Einwände der Teilnehmer entstanden spannende Diskussionen. Im Anschluss gab Laube einen Einblick in die Geschäfte des Grossen Rates. Danach konnten der Vorstand und die Besucher/innen die Diskussionen beim Apéro mit Wein, Bier und Snacks vertiefen.

Die Mitte Lengnau hat auch im kommenden Jahr einiges vor. Nach der Generalversammlung am Dienstag, **3. Juni 2025**, führt Die Mitte Lengnau am Samstag, **23. August 2025**, zum zweiten Mal ein KUBB-Turnier für Jung und Alt durch. Am Dienstag, **4. November 2025** findet die nächste Ausgabe von «Lengnau aktuell» statt. Tragen Sie sich diese Termine schon heute in Ihre Agenda ein. Wir freuen uns, Sie an diesen Anlässen begrüßen zu dürfen.

Männerchor Lengnau-Freienwil

Metzgete mit Unterhaltung

Die Singgemeinschaft Männerchor Lengnau-Freienwil übt für den Gesangsauftritt an unserer Tradition gewordene Metzgete in Lengnau hin. Diese wird am Samstag, **11. Januar 2025**, stattfinden. Zusammen mit der Band «A-Line» werden wir für Sie altbekannte Lieder aus Schlager und Pop präsentieren, aber auch ein neues Lengauer Lied, komponiert von Francois Ruedin,

werden Sie zu hören bekommen. Neue Sänger/innen sind bei uns immer willkommen. Man darf bei jeder Probe neu einsteigen. Die Schweine sind zum Schlachten reif, die Rösti in der Pfanne folgt dann gleich, dazu ein Apfelschnitt nicht hart und weich mit Vanille angereicht. Der Appetit, den bringt Ihr mit, dann wird die Metzgete ein Hit. Wir freuen uns, Sie willkommen zu heissen.

Verein Weihnachtsgarten

Erster Lengnauer Weihnachtsgarten

Erleben Sie die Magie der Weihnachtszeit im bezaubernden Weihnachtsgarten auf dem Dorfplatz in Lengnau. Am Freitagabend, **20. Dezember 2024**, 17 Uhr und am Samstag, **21. Dezember 2024**, 15 Uhr verwandelt sich der Dorfplatz Lengnau in ein Winterwunderland voller Lichter, Düfte und festlicher Stimmung. Nebst kulinarischen Köstlichkeiten wie einem feinen Raclette, Chili Con Carne oder mit Liebe gebackene Guetzi's dürfen natürlich auch Glühwein und weitere Getränke an unserer festlich dekorierten Bar nicht fehlen.

Am Samstag bieten wir zudem ein vielseitiges Kinderprogramm, das die Herzen der kleinen Gäste höherschlagen lässt. In der Bastelwerkstatt, betreut durch die Tagesstrukturen Surbtal, beim Lebkuchen verzieren oder an der Schaumkusssschleuder können die Kids ihre Kreativität und Geschicklichkeit unter Beweis stellen. Im Spycher warten von der Spielgruppe Lengnau spannende Weihnachtsgeschichten, die zum Träumen einladen. Wer es bunt mag, darf sich beim Team von der Krippe Bärlitatzte noch das Gesicht schminken lassen. Und darf es zum Abschluss noch "en selber brötleti Wurst" oder ein Schlangenhorn sein?

Die Pfadi Big Horn schlägt im Weihnachtsgarten ebenfalls ihre Zelte auf und bietet nebst diversen Attraktionen auch noch feine Zöpfe für den vierten Adventssonntag an. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie die festliche Stimmung mit der ganzen Familie. Wir vom Verein Weihnachtsgarten Lengnau freuen uns auf Sie.



© 2023 Redaktion/sh

Vereine Lengnau



Frauenverein Lengnau- Freienwil

Eltern-Kind-Treff „Dorfspatzen“

Im Elki-Treff sind Babys und Kleinkinder in Begleitung ihrer Eltern oder Grosseltern herzlich willkommen. Die Kleinen haben die Möglichkeit erste Kontakte zu knüpfen, zu spielen oder einfach zu beobachten. Beim gemütlichen Beisammensein bietet sich auch für die Begleitpersonen die Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen und Austauschen. Vor dem ersten Kommen bitte mit der Leiterin Adriana Kontakt aufnehmen.

Nächste Daten: Mittwoch, **4. und 18. Dezember 2024**, 9 – 11 Uhr. Ort: Singzimmer, Pfarreizentrum Lengnau. Mitnehmen: Znüni (Getränke werden offeriert). Auskunft: Adriana Barth, 079 724 86 51 oder adriana_meier_94@hotmail.com. Ich freue mich auf euch.

Jass- und Spielnachmittag

Gemütlicher Jass- und Spielnachmittag mit Kaffee und Kuchen am Donnerstag, **5. Dezember 2024**, 14 – 17 Uhr, Pfarrei-



© 2017 fotoaz.ch, Mirjam Bolliger

zentrum Lengnau. Kommen Sie zum letzten Jass- und Spielnachmittag in diesem Jahr und geniessen Sie einen geselligen Nachmittag. Gerne bieten wir Ihnen eine Mitfahrgelegenheit. Informationen erhalten Sie bei Annelies Laube, 079 568 17 70. Unkostenbeitrag: CHF 5.

Home Singers

Die Home Singers sind am Montag, **16. Dezember 2024**, 14.45 – 15.45 Uhr im Altersheim Margoa in Lengnau zu hören. Mit ihren Advents- und Weihnachtsliedern erfreuen die Sängerinnen die Altersheimbewohner/innen und zaubern eine besinnliche und hoffnungsvolle Stimmung in den Saal.

Musikalisch begleitet werden sie von Pius Bessire. Kommen Sie zu Besuch ins Altersheim und lassen auch Sie sich als Zuhörer oder Mitsingende auf Weihnachten einstimmen. Auskunft erteilt die Leiterin Elsbeth Rappo, 056 241 14 37.



© 2023 Redaktion (sh)

Generalversammlung

Unsere GV findet am Freitag, **17. Januar 2025**, im Pfarreizentrum Lengnau statt. Reserviert euch schon jetzt das Datum. Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Besuchen Sie auch unsere Homepage www.frauenverein-lengnau-freienwil.ch.





Adventsweg

Wir freuen uns, dass uns auch in diesem Jahr ein Adventsweg durch die Vorweihnachtszeit und über die Feiertage begleiten wird. Die 24 dekorierten «Fenster» bringen Licht und Wärme in die dunkle Jahreszeit.

Der Weg führt uns durch folgende Strassen: Vogelsangstrasse – Euelgrabeweg – Rebenstrasse – Sonnenrainweg – Bergstrasse (oberer Teil) - Sternenstrasse. Wegweiser und Orientierungspläne markieren die Route. Der Routenplan wird auf der Homepage vom Frauenverein veröffentlicht.

- 1 Familie Mächler, Vogelsangstrasse 8
- 2 Familie Büchi, Vogelsangstrasse 16
- 3 Familie Tommer, Vogelsangstrasse 26
- 4 Familie Kempe, Vogelsangstrasse 28
- 5 Familie Meier, Vogelsangstrasse 36
- 6 Familie Jetzer, Vogelsangstrasse 44
- 7 E. Suter, Vogelsangstrasse 49
- 8 Familie Kull, Euelgrabeweg 6
- 9 Familie Mattenberger - Glück, Rebenstrasse 2
- 10 S. Frei & H. Bundi, Rebenstrasse 1a

Die Adventsfenster sind vom 1. Dezember 2024 bis **6. Januar 2025** zwischen 17 - 22 Uhr beleuchtet.

Wir wünschen Ihnen allen eine frohe und hoffnungsvolle Advents- und Weihnachtszeit.

- 11 Familie Peterhans, Rebenstrasse 12
- 12 Familie Schmitz, Rebenstrasse 9
- 13 Familie Gehr, Rebenstrasse 11
- 14 Familie Tüscher, Rebenstrasse 13
- 15 Familie Wyss, Rebenstrasse 17
- 16 Familie Ottiger, Sonnenrainweg 3
- 17 Kindergarten, Sonnenrain
- 18 Familie Baldinger, Sonnenrainweg 6
- 19 Familie Meier, Sonnenrainweg 4
- 20 Familie Huser / E. Müller, Rebenstrasse 21
- 21 Familie Rohner - Müller, Bergstrasse 13b
- 22 Familie Schweri, Bergstrasse 15
- 23 Familie Biffiger, Sternenstrasse 10
- 24 Familie Müller, Sternenstrasse 2

Vereine Schneisingen

Pro Senectute

Erfolgreiche Herbstsammlung

Die Herbstsammlung 2024 der Pro Senectute war wieder erfolgreich. Während sechs Wochen waren die Sammlerinnen Elisabeth Berger, Vreni Hebeisen, Kathrina Ruchti und Clara Suter in Schneisingen unterwegs und durften einen erfreulichen Betrag von etwas über CHF 5'100 entgegennehmen.

Im Namen der Pro Senectute bedanken sich die Ortsvertreterin Vreni Hebeisen sowie Sandra Mühlberg von der Beratungsstelle Bad Zurzach bei der Bevölkerung im Alpenrosendorf für alle kleinen und grösseren Beiträge, für den wohlwollenden Empfang der Sammlerinnen an der Haustüre und die guten Gespräche. Ein herzliches Dankeschön geht auch an alle Spender, die einen Betrag mit Einzahlungsschein überwiesen haben oder noch überweisen werden; auch jene, die mangels Sammlerinnen keinen Besuch erhielten, vor allem im Mitteldorf und in der Sonnhalde.

Mit dem gespendeten Geld kann die Pro Senectute Senioren in der Region und im Kanton Aargau unterstützen, damit sie länger zuhause leben können. Ein grosser Dank geht an die Sammlerinnen für ihren freiwilligen, engagierten Einsatz.



© 2020 moop productions

Vereine Tegerfelden

Musikgesellschaft Tegerfelden

Musikreise ins Appenzellerland

Die Musikgesellschaft Tegerfelden wird über den Bau von Hackbrettern instruiert und versucht sich im Jodeln und Taler-schwingen.

Am 19. Oktober 2024 besammelten sich 40 Personen im Restaurant Wartegg zur angekündigten Musikreise. Nach dem Genuss von Kaffee und Gipfeli startete die Gesellschaft mit dem Car Richtung Herisau. In der Kulturwerkstatt erwartete der Hackbrettbauer und -spieler Werner Alder die Reisenden zu einer Information über den Hackbrettbau. Kein trockener Vortrag, nein eine lustige, mit vielen Anekdoten gespickte Einführung in die Technik und Geschichte des trapezförmigen Instrumentes mit 125 Saiten, welche die Zuhörer faszinierte.

Um die Theorie auch in der Praxis zu erleben, wurden die Erläuterungen mehrmals unterbrochen für kurze Zwischenspiele



© 2024 Musikgesellschaft Tegerfelden

Vereine Tegerfelden

auf dem Instrument, ergänzt durch die Violinistin und Jodlerin Maya Stieger, welche offensichtlich sehr gut harmoniert mit dem Hackbrettspieler.

Noch vor dem Mittagessen, bestehend aus Älplermagronen mit Apfelmus und dem Kaffee mit Schlorzifladen, waren die ReisetTeilnehmer selber gefordert: Maya erteilte eine Lektion über den Naturjodel. Alle Anwesenden stimmten mit mehr oder weniger Erfolg in den Gesamtchor ein. Das war ein sehr interessanter und unterhaltsamer erster Teil der Reise. Nach dem feinen Mittagessen stellte Werner Alder seine Werkstatt vor, in der vor allem Hackbretter samt Zubehör wie 'Rüetli' (Hämmerchen) hergestellt werden. Manche staunten, wie viele Arbeitsschritte nötig sind, um ein solches Instrument anzufertigen.

Damit auch die handwerklichen Fertigkeiten der Gäste zum Tragen kamen, durften alle Teilnehmer einen Flaschenhalter aus Holz herstellen. Da wurde neben bohren, schleifen, einölen und Staub schlucken sehr viel gelacht. Am Schluss waren aber alle ein bisschen Stolz auf die selber erstellten Werke.

Im Laufe des Nachmittags fuhr die Gesellschaft nach Appenzell zum Betrieb der Firma Ebnöter. Alle kannten natürlich den 'Appenzeller Alpenbitter', welcher bei der Musikgesellschaft früher zu manchem schönen Fest dazu gehörte. Niemand wusste aber, dass in diesem Betrieb viele andere Getränke hergestellt und vertrieben werden.



© 2024 Musikgesellschaft Tegerfelden

Nach einer Führung durch Produktion und Lagerräume nahmen die Teilnehmer die Gelegenheit wahr, das Angebotene ausgiebig zu degustieren und sich einzudecken mit diversen neu entdeckten Spirituosen. Den Schlusspunkt unter die schöne Reise setzte die Reiseleiterin Ramona Hunziker am Abend im Probelokal in Tegerfelden mit feinen kalten Plättli und Bauernbrot an festlich dekorierte Tafel.

Landfrauen Tegerfelden

Adventsfenster 2024

Die Fenster werden von 18 - ca. 22 Uhr beleuchtet. Schön, dass so viele mitmachen und so zu einem vorweihnachtlichen Ambiente in unserem Dorf beitragen. Die Liste der Adventsfenster wird auch beim Volg, beim Gemeindehaus und bei der Unterführung sichtbar sein.

- 1 Gemeinde Tegerfelden, Staltig 14
- 2 Fam. Steiner, Leuberg 13
- 3 Schule - Apéro 17 Uhr
- 4 Fam. Schena & Voirol, Kirchweg 1 - Apéro 18 Uhr
- 5 Fam. Weber, Oberfeld 29 - Apéro 18 Uhr
- 6 Tobias & Mirjam, Dorfstrasse 13 - Apéro 18 Uhr
- 7 Fam. Hauenstein & Schneider, Steinacker 1 - Apéro 18 Uhr
- 8 Fam. Tarantino, Dorfstrasse 69 - Raclette Apéro 16.30 Uhr
- 9 -
- 10 Dorfgeist, Dorfstrasse 79

- 11 Sabrina & Daniel Mühlebach, Waldhof - Apéro 18 Uhr
- 12 Fam. Ursi & Adi Deppeler, Alte Zurzacherstr. 29a
- 13 Lukas Bänziger & Claudia Wirz, Dorfstrasse 16 - Apéro 18 Uhr
- 14 Matthias & Steffi Lötscher, Gislibachweg 2 - Apéro 18 Uhr
- 15 Fam. Bogdanovic, Oberfeld 33 - Apéro 18 Uhr
- 16 Fam. Schreiber, Oberfeld 31a
- 17 Fam. Mühlebach, Oberfeld 31b
- 18 Fam. Wetter, Bärenwinkel 3 - Apéro 18 Uhr
- 19 -
- 20 Fam. van den Valenyn/Schöngen, Raihalde 7a - Apéro 18 Uhr
- 21 -
- 22 Ramona Patt & Patrick Meili, Joggeliburg, Steinacker 4 - 18 Uhr
- 23 -
- 24 Reformierte Kirche

Kultur

Atelier Kunterbunt

Theatralischer Adventskalender in Dielsdorf

Das Teatro Dalla Piazza lädt zu einem festlichen Adventserlebnis der besonderen Art ein. An jedem Adventssonntag erwartet das Publikum ein überraschendes Programm, bei dem Künstler/innen wie Simon Libsig, Daria Reimann und weitere mit Geschichten, Theater und Musik verzaubern. Wer wann auftritt und was gespielt wird, bleibt geheim – ein spannender Genuss für die ganze Familie. Termine: **8./15./22. Dezember 2024**, Ort: Teatro Dalla Piazza, Dielsdorf. Theaterbistro mit Punsch und Süssigkeiten ab 15.30 Uhr. Eintritt frei – Kollekte. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie die adventliche Atmosphäre. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite www.atelierkunterbunt.ch



© 2024 Gemeinfrei



© 2024 Kulturkommission Schneisingen

Kulturkommission Schneisingen

Wir präsentieren - Adventskonzert

Harfe und Saxofon: Désirée Dell'Amore: Harfe, Daniel Küffer: Saxophon. Das Programm lädt ein zu einer musikalischen Reise zwischen Traum und Realität. Die Harfe und das Saxofon verbinden Sanftheit, Kraft und Lebensfreude zu einer wunderbaren Musik jenseits aller Stilgrenzen. Ein Moment voller Poesie und Energie über die Liebe und das Leben. Ein Vergnügen für alle

Sinne. Désirée Dell'Amore und Daniel Küffer zaubern auf ihren Instrumenten ein unvergessliches Konzerterlebnis mit berührenden und bewegenden Momenten. Ein Konzert mit Désirée Dell'Amore und Daniel Küffer tut gut. Am Sonntag, **15. Dezember 2024**, 17 - 18.30 Uhr, Apéro. Ort: Katholische Kirche Schneisingen, Rindelstrasse 5, Schneisingen. Eintritt: frei, Kollekte.

Religion

Kirche Unterendingen

Musik in der Mitternachtsmesse - Herzliche Einladung

Der Kirchenchor Endingen umrahmt dieses Jahr am **24. Dezember 2024**, 23 Uhr, die feierliche Mitternachtsmesse mit ausgewählten weihnachtlichen Gesängen und Liedern aus nah und fern. Das Programm umfasst, nebst dem berühmten «Transeamus usque Bethlehem», die festliche Weihnachtsmotette «Uns ist ein Kind geboren», «Das isch de Stärn vo Bethlehem» von Paul Burkhard, das französische Weihnachtslied «Noël Nouvelet» und «The little Drummer Boy» aus den USA. Begleitet wird der Chor von einem Streichertrio und von der Orgel.

Pfarrei St. Martin Lengnau-Freienwil

Die Pfarrei feierte am 11. November 2024 ihren Kirchenpatron Martin mit einem Festgottesdienst, der Aufführung des Martinsspiels und frohem Kindergesang. Pfarrer Gregor Domanski zog mit Ministranten, den kleinen Akteuren des Martinsspiels und der Katechetin Danièle Dubois feierlich in die Kirche ein. Der Gottesdienst wurde vom Kinderchor und der Singschar unter der Leitung von Kathrin Müller und Corinne Suter musikalisch begleitet. Nach der Begrüssung durch Pfarrer Domanski stimmte die Gemeinde in das Martinslied ein, das den Heiligen Martin als Symbol für Glauben, Hoffnung und Liebe feierte. Das Martinspiel, das von acht Viertklässlern aufgeführt wurde, erzählte die Geschichte des Heiligen Martin: Ein Bettler, arm und frierend, wird von Martin und seinen Legionären getroffen. Martin gibt ihm zu essen und teilt schliesslich seinen Umhang mit ihm. In der darauffolgenden Nacht erscheint ihm im Traum Jesus, der die Hälfte des Umhangs trägt, den Martin dem Bettler gegeben hat. Martin erkennt darin den Ruf, sein Leben zu ändern, und entscheidet sich, Soldat zu verlassen, sich taufen zu lassen und sich dem Dienst an den Bedürftigen zu widmen.

Im Anschluss an das Spiel las Jasmin ein Gedicht über das Teilen vor, und Pfarrer Domanski sprach darüber, wie Martin uns ein Beispiel dafür gibt, dass wahres Glück im Geben liegt. Er ermutigte die Kinder, sich für andere einzusetzen, ausgegrenzte Mitschüler/innen zu akzeptieren und für die zu beten, die Hilfe brauchen. Er betonte, dass Teilen und Gutes tun nicht nur anderen Freude bringt, sondern auch uns selbst und Gott Freude schenkt. In den Fürbitten wurde um Unterstützung für Obdachlose und Hungernde gebeten, und die Feier endete mit dem Segen und



© 2024 Pfarrei St. Martin Lengnau-Freienwil

Liedern des Kinderchors. Im Anschluss fand ein fröhliches Beisammensein statt, bei dem Raclette, Kaffee und Kuchen serviert wurden. Dieses Fest, das seit 1998 in Lengnau gefeiert wird, bot eine Gelegenheit für die Gemeinde, zusammenzukommen und sich auszutauschen.

Chilekafi

Das letzte Mal in diesem Jahr am Sonntag, **8. Dezember 2024**, laden wir Sie ganz herzlich ein zum Chilekafi nach dem 9 Uhr Gottesdienst. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Aktion Sternsingen - 20*C+M+B+25

Erhebt eure Stimme: Für Kinderrechte: Am Samstag, **4. Januar 2025**, 16 Uhr erfolgt die Aussendung der Sternsinger in der Kirche Lengnau. Die Umsetzung der Kinderrechte hat in den vergangenen Jahrzehnten zwar Fortschritte gemacht, doch noch immer leiden Millionen Kinder und Jugendliche unter deren Nichtbeachtung. Mit der Aktion Sternsingen unterstützen die Sternsinger Projekte von Missio, die besonders benachteiligten und gefährdeten Kindern Schutz, Förderung und Beteiligung bieten. Die Sternsinger sind am Samstag und Sonntag, **4./5. Januar 2025**, ab dem späteren Nachmittag unterwegs. Sie ziehen mit königlichen Gewändern und Kronen von Haus zu Haus, segnen zum Jahresbeginn nach alter Tradition die Häuser und Wohnungen und sammeln für die Kinder in Kenia und Kolumbien. Wir freuen uns, wenn Sie die Kinder freundlich empfangen und danken herzlich für jede Spende. Kinder und Jugendliche ab der 4. Klasse, die Lust haben, dabei zu sein, können sich gerne im Pfarrsekretariat anmelden. Wir freuen uns auf viele engagierte Teilnehmer/innen.

Pfarrei Schneisingen-Siglistorf

Integrationsanlass Feste + Bräuche im Winter

Guetzli backen und mit Punsch geniessen, Lieder singen und mit einem Adventskalender die Tage auf Weihnachten hin zählen - das sind Traditionen, die wir in der Advents- und Weihnachtszeit pflegen. Was sind typische Bräuche in den Ländern der Menschen, die bei uns Schutz suchen? Das voneinander erfahren wollen wir beim Integrationsanlass am Samstag, **14. Dezember 2024**, 15 - 18 Uhr im Pfarrsaal der katholischen Kirche in Schneisingen. Bringen Sie doch etwas dazu mit, das für Sie in diese Zeit dazugehört. Ein besonderer Samichlaus hat seinen Besuch bereits angekündigt. Wir freuen uns auf einen spannenden Austausch und das Kennenlernen von Traditionen aus der Schweiz und der ganzen Welt.

Aufführung der Böhmisches Weihnachtsmesse

Anfang November haben in Schneisingen die Proben für die 'Böhmische Weihnachtsmesse' von Jakob Jan Ryba begonnen. Die volkstümliche Messe, die beim Weihnachtsgottesdienst am **25. Dezember 2024**, 10.30 Uhr in der Kirche St. Nikolaus in Schneisingen aufgeführt wird, ist für 4-stimmigen Chor, Solisten und Instrumente geschrieben. Erfreulicherweise unterstützen etliche Sänger/innen aus Schneisingen, Siglistorf und Niederweningen den Schneisinger Kirchenchor. Die Originalsprache der Messe ist tschechisch. Der Projektchor führt die deutsche Version auf. Wir freuen uns über zahlreiche Zuhörer/innen an Weihnachten.

Surbtalgeflüster



Alters- und Pflegeheim Margoa

★ Individuell, persönlich, professionell, multikulturell und empathisch ★



Das Alters – und Pflegeheim mit einer langen, über 120-jährigen Geschichte vom Asylheim bis zum heutigen modernen Alters - und Pflegeheim, welches sich den laufenden Gegebenheiten und Anforderungen anpasst. Es werden 56 Heimplätze angeboten, diese teilen sich in Einzelzimmer mit Dusche und Doppelzimmer auf. Weiter sind uns die Qualitätsvorgaben des Gesetzgebers, sei es kantonal oder auch vom Bund her, ein wichtiges Anliegen und fliessen in die tägliche Arbeit aller Beteiligten des Heimes ein.

Unser Ziel ist es, den Bewohnenden eine gute Atmosphäre der Wertschätzung und des Wohlbefindens zu ermöglichen. Wir können mit Stolz darauf verweisen, dass wir nicht mit temporären Pflegemitarbeitenden im Pflegedienst arbeiten. Dank guter Strategie und gutem Zusammenhalt konnten wir dieses komplett im Herbst 2023 abbauen, damit die Heimbewohnenden sich aufgehoben fühlen.

Ausserdem legen wir grossen Wert auf gezielte Tor – und Weiterbildungen unserer Mitarbeitenden im Heim, in allen Fachbereichen. Zusätzlich bilden wir professionell Lernende in diesem Berufsumfeld aus. Wir haben ein eigenes Lernatelier und geben den Lernenden die Möglichkeit, sich zu entwickeln. Die Schwierigkeit der Leitungspersonen besteht darin, eine gute Balance zu finden, dass sich die Mitarbeitenden und die

Bewohnenden wohl und verstanden fühlen. Uns ist bewusst, dass ein Heimeintritt, aus welchen Gründen auch immer, ein einschneidender Schritt ist, der auch verarbeitet werden muss, damit dieser angenommen werden kann.

Wir bieten den Bewohnern auch die Möglichkeit, sich im Bereich der Aktivierung einzubringen, selbstverständlich freiwillig, ohne Zwang. Hier werden verschiedene Aktivitäten und Anlässe angeboten. Mit der Teilnahme bekommt der Tag eine Struktur und ermöglicht eine Sinnfindung der Teilnehmenden.

Am Lebensende muss auch leider über das Sterben gesprochen werden. Dieses Thema wird leider in unserer Gesellschaft oft verdrängt und möchte nicht thematisiert werden. Das Thema Palliative Care ist in aller Munde. Auch der Gesetzgeber legt grossen Wert darauf. Sterben in Würde ohne Schmerzen, in Begleitung, ist das, was sich alle wünschen.

Weitere Informationen auf margoa.ch



Veranstaltungskalender



// Dezember 2024

04.	Ökum. im Surbtal	Ökumenischer Seniorenadvent, kath. Pfarreisaal Unterendingen, 14 Uhr
04.	Kirchgemeinde Lengnau-Freienwil	Lichterfeier mit Zmorge, Pfarreizentrum, 6.30 Uhr
04.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Eltern-Kind-Treff, Pfarreizentrum, 9 Uhr
05.	AG Samichlaus	Familienbesuche des Samichlaus, Endingen und Unterendingen, 17 Uhr
05.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Jass- und Spielnachmittag für Senior/innen, Pfarreizentrum, 14 - 17 Uhr
05./06.	Spielgruppe Räblüüs	De Samichlaus chunt uf Tegerfelde
06.	AG Samichlaus	Familienbesuche des Samichlaus, Endingen und Unterendingen, 17 Uhr
07.	Faustball Chlausturnier	MZH Endingen ab 11 Uhr
07.	Schlagnacht Surbtal	MZH Lengnau ab 19 Uhr
07.	Dorfgeist Tegerfelden	Advents-Degustation, Hof Dorfgeist Tegerfelden, 10 - 16 Uhr
07.	Atelier Kunterbunt	Theatralischer Adventskalender, Teatro Dalla Piazza, Dielsdorf, 16 - 16.30 Uhr
10.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
10.	Frauenbund Unterendingen	Stricktref, Pfarreisaal Unterendingen, 19.30 Uhr
11.	Seniorenrat Endingen	Senioren-Treff, Surbtal Bistro, 14 Uhr
11.	Kath. Kirche Unterendingen	Roratefeier, 6.30 Uhr
12.	Pro Senectute	Mittagstisch in Tegerfelden, Rest. Wartegg, 12.30 Uhr
13.	Chrabbelgruppe Truubechärnli	Chrabbeltreff im ref. Kirchgemeindesaal Tegerfelden, 15-17 Uhr
13.	frauenforum Schneisingen-Siglistorf	Weihnachtsbegegnung, 18 - 21 Uhr
15.	CHINDaktiv	Ä Halle wo's fägt, MZH Tegerfelden, 9.30 - 11.30 Uhr
15.	Ökum. im Surbtal	Ökumenischer Gottesdienst 3. Advent, Kath. Kirche Unterendingen, 10.30 Uhr
15.	Kulturkommission Schneisingen	Adventskonzert Harfe und Saxophon, Kath. Kirche Schneisingen, 17 Uhr
15.	Atelier Kunterbunt	Theatralischer Adventskalender, Teatro Dalla Piazza, Dielsdorf, 16 - 16.30 Uhr
17.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
19.	Pro Senectute	Mittagstisch, Restaurant Alpenrösli, Schneisingen, 11.30 Uhr
20.	Verein Weihnachtsgarten	Weihnachtsgarten, Dorfplatz Lengnau, 17 Uhr
21.	Verein Weihnachtsgarten	Weihnachtsgarten, Dorfplatz Lengnau, 15 Uhr
22.	Atelier Kunterbunt	Theatralischer Adventskalender, Teatro Dalla Piazza, Dielsdorf, 16 - 16.30 Uhr
22.	Ref. Kirchgemeinde Surbtal	Gottesdienst 4. Advent, Kirche Tegerfelden, 10 Uhr
23.-31.	Schulen	Weihnachtsferien Schulen
24.	Kath. Kirche Unterendingen	Familiengottesdienst Weihnachten, Kirche Unterendingen, 16 Uhr
24.	Kath. Kirche Schneisingen	Familiengottesdienst mit Krippenspiel, Kath. Kirche Schneisingen, 17 Uhr
24.	Kirchenchor Caecilia	Orchestermesse / Mitternacht, kath. Kirche Unterendingen 23 Uhr
24.	Ref. Kirchgemeinde Surbtal	Gottesdienst für Klein und Gross an Heiligabend, Kirche Tegerfelden, 17 Uhr
24.	Ref. Kirchgemeinde Surbtal	Gottesdienst Christnacht, Kirche Tegerfelden, 22.30 Uhr
24.	Kath. Kirche Unterendingen	Mitternachts-Gottesdienst, der Kirchenchor singt, Kirche Unterendingen, 23 Uhr
25.	Ref. Kirchgemeinde Surbtal	Abendmahls-Gottesdienst-Weihnachten, Kirche Tegerfelden, 10 Uhr
25.	Kath. Kirche Unterendingen	Eucharistiefeier Weihnachten, Kirche Unterendingen, 10.30 Uhr
25.	Kath. Kirche Schneisingen	Weihnachten am Tag, Kath. Kirche Schneisingen, 10.30 Uhr
27.	Turn- und Sportverein Schneisingen	VolleyNight, Turnhalle Aemmert, 19 - 24 Uhr
28.	TSV Schneisingen	Volleynight, Sporthalle Wehntal, Niederweningen, 19 Uhr
29.	Kath. Kirche Unterendingen	Pastoralraumgottesdienst, Kirche Lengnau, 10.30 Uhr
31.	Gemeinde Endingen	Silvester-Apéro, Endingen/Unterendingen
31.	Ref. Kirchgemeinde Surbtal	Gottesdienst Kirche unterwegs, Kirche Zurzach, 17 Uhr



// Januar 2025

01.	Musig Ändige	Neujahrskonzert, MZH Endingen, 18.30 Uhr Türöffnung, Start Konzert: 20.15 Uhr
01. - 03.	Schulen	Weihnachtsferien Schulen
02.	Gemeinde Tegerfelden	Neujahrspéro, Zwischenbau Schulhaus, 11 Uhr
04.	Gemeinde Schneisingen	Neujahrspéro, Turnhalle Aemmert, 16 Uhr
05.	Ref. Kirchgemeinde Surbtal	Gottesdienst zum Jahresbeginn mit Jahreslosung, Ref. Kirche Tegerfelden, 10 Uhr
05.	Kath. Kirche Unterendingen	Dreikönig mit Dreikönigskafi, Kirche Unterendingen, 10.30 Uhr
06.	Gemeinde Lengnau	Neujahrspéro, Aula Schulhaus Rietwise, 18.30 Uhr
06.	Jugendchor Surbtal plus	Offene Chorproben, Singsaal Bez. Endingen, 18 - 21.30 Uhr



Portrait

Seniorenrat Endingen

Vernetzung, Integration, Solidarität

Das Logo des Seniorenrats (siehe Surbtalticker) mit den drei dem Endinger Wappen entlehnten Farben symbolisiert die drei Lebensabschnitte, es steht aber auch für Solidarität, sozialen Einbezug und Vernetzung. Dies sind die Leitplanken des Seniorenrats Endingen, der vom Gemeinderat im Jahr 2021 eingesetzt wurde.

Die Dringlichkeit einer angemessenen Altersarbeit im Dorf machte uns der Lockdown im Frühling 2020 so richtig bewusst. Plötzlich waren Kontakte erschwert. Insbesondere betagte Menschen blieben in ihren vier Wänden eingesperrt. Kurzfristig und unbürokratisch wurde ein Hauslieferdienst organisiert, Gemeinderäte/-tinnen nahmen mit alten Menschen telefonisch Kontakt auf, Frühlingsblumen, die im geschlossenen Gartencenter zu verwelken drohten, wurden verteilt. Solch spontane Aktionen stärkten das Gefühl der Zusammengehörigkeit.

Seit seiner Gründung strebt der Seniorenrat nichts anderes an, nämlich die Selbstständigkeit der älteren Bevölkerung zu erhalten und der Vereinsamung entgegenzuwirken.

Menschen, die Hilfe und Begleitung suchen, sollen diese unkompliziert finden können. Grundlage für die Arbeit des Seniorenrats ist das 2023 eingesetzte Altersleitbild.

Die viel beschworene Alterspyramide wird uns mit folgenden Zahlen so richtig vor Augen ge-



Hubert Keller, Präsident Seniorenrat

führt: Heute zählt die Gemeinde Endingen 2'723 Einwohner/innen, davon sind 741 oder 27 Prozent über 60 Jahre alt. 80 und älter sind 149, 79 Frauen und 70 Männer. Im Jahr 2030 dürften in Endingen über 200 Menschen 80 und älter sein.

Betagte und Kranke benötigen bei der Bewältigung des Alltags früher oder später auch Hilfe von Nachbarn oder Verwandten. Scham verhindert oft die Inanspruchnahme von Unterstützung. Wichtiger Meilenstein war deshalb die Gründung des Vereins KISS Nachbarschaftshilfe. Menschen, die Hilfe und Begleitung möchten, werden mit Menschen zusammengeführt. 130 Mitglieder bieten auf Abruf Hilfe jeglicher Art an.

Im März dieses Jahres eröffnete der Seniorenrat in Unterendingen das Kafi Flick. Es soll der Verschwendung entgegenwirken. Fast wichtiger findet der Seniorenrat, dass sich hier wie-



der vornehmlich ältere Jahrgänge treffen und Hilfe bekommen. An den sechs Flicktagen haben die neun Reparatereure (alle auch ältere Semester) rund 80 Gegenstände begutachtet und wenn's ging geflickt oder sie halfen den Klienten mit gutem Rat weiter.



Von Kindern gestaltete Grusskarten im Frühling, Ü60 Sommerfest, Seniorentreffs, Seniorenausflug, Vorträge, Kurse sowie die vielen Angebote der Vereine und Organisationen, die sich der Altersarbeit verschrieben haben, Spitex, Kirchen, Landfrauenverein und Frauenbund, Pro Senectute, alle Angebote zu vernetzen und mit ihnen Menschen zusammenzuführen, das ist die eigentliche Aufgabe der Alterspolitik in der Gemeinde. Alterspolitik ist Gesellschaftspolitik.

// Hubert Keller, Präsident Seniorenrat



Weitere Informationen zum Seniorenrat
auf www.endingen.ch



Surbtal-Ticker

Bild und Wort – Forum

Dezember 2024 / Nr. 12

Einführung in die Vogelkunde

Ein von den vier Natur- und Vogelschutzvereinen Ehrendingen, Freienwil, Lengnau und Schneisingen organisierter Kurs bietet die Möglichkeit, sich ohne Vorkenntnisse und mit wenig Zeitaufwand mit den wichtigsten einheimischen Vogelarten vertraut zu machen. Der Kurs dauert von Mittwoch, 19. Februar - Sonntag, 25. Mai 2025. Weitere Infos: nv-lengnau.ch oder nvv-schneisingen.ch.

Acappella Lengnau

Acappella Lengnau 2026

Am 10. und 11. April 2026 ist es wieder so weit: Die Acappella Lengnau verzaubert unser Dorf mit beeindruckenden Stimmen und einzigartiger Atmosphäre. Notieren Sie sich das Datum und freuen Sie sich auf ein unvergessliches Musikerlebnis.

// Acappella



Neujahrskonzert Musig Ändige

Am 1. Januar 2025, 20.15 Uhr, MZH Endingen. Wir freuen uns, mit Ihnen musikalisch ins 2025 zu starten. Mehr Infos auf www.mgendingen.ch.

// Musikgesellschaft Endingen



Haben Sie schon das Portrait gelesen? Nein, na nichts wie los.

// Seniorenrat Endingen



© 2024 Verein Weihnachtsgarten

Erster Lengnauer Weihnachtsgarten

Besuchen Sie uns am ersten Weihnachtsgarten auf dem Dorfplatz in Lengnau. Erleben Sie am Freitag sowie am Samstag festliche Stimmung, sowie kulinarische Köstlichkeiten. Am Samstag zudem mit einem vielseitigen Kinderprogramm. Das Team vom Verein Weihnachtsgarten freut sich auf Sie.

// Verein Weihnachtsgarten



© 2024 Jugendspiel Surbtal

Pop'n'Rock

am 20./21. Dezember 2024

Das Jugendspiel Surbtal lädt Sie zu unserem Pop'n'Rock in der Dorfschür Würenlingen ein. Das Konzert beginnt um 20 Uhr. Falls Sie noch ein Raclette oder etwas vom Grill möchten, stehen unsere Türen ab 19 Uhr offen. Wir freuen uns über Ihren Besuch.

// Jugendspiel Surbtal



© 2024 Pfarrei St. Martin Lengnau-Freienwil

Erhebt eure Stimme

Am Samstag, 4. Januar 2025, 16 Uhr erfolgt die Aussendung der Sternsinger in der Kirche Lengnau.

// Pfarrei St. Martin Lengnau-Freienwil



© 2024 moop productions

Wir läuten das Wochenende ein

Dieses Jahr werden wir bereits am Freitagabend, 6. Dezember 2024, die Türen der Mehrzweckhalle Rietwiese öffnen. Von 20 - 2 Uhr, wird der Barbetrieb in der Halle hochgefahren. Geniesse gemütliche Stunden bei coolem DJ-Sound aus der Vergangenheit. DJ ELOOPHUNK wird dich den Abendlang begleiten. Free Entry.

// Pö- Bar Events & Biergarten Lengnau



© 2024 MG Brass Band Lengnau

Kirchenkonzert

Die MG Brass Band Lengnau lädt Sie herzlich zum Kirchenkonzert in der Kirche St. Martin in Lengnau am 15. Dezember 2024 ein. Das Konzert beginnt um 16 Uhr und dauert ca. eine Stunde. Im Anschluss offerieren wir Ihnen gerne ein Stück Lebkuchen. Wir freuen uns über Ihren Besuch.

// MG Brass Band Lengnau

Redaktion

Gemeinde Tegerfelden
Staltig 14
5306 Tegerfelden
056 269 00 20
surbtaler@tegerfelden.ch

Redaktionsschluss: 12 Uhr

Nr. 1/25: 11.12.2024

«Es wäre dumm,
sich über die Welt zu ärgern.
Sie kümmert sich nicht darum.»

// Marc Aurel oder Marcus Aurelius, war von 161 bis 180 römischer Kaiser und als Philosoph der letzte bedeutende Vertreter der jüngeren Stoa.